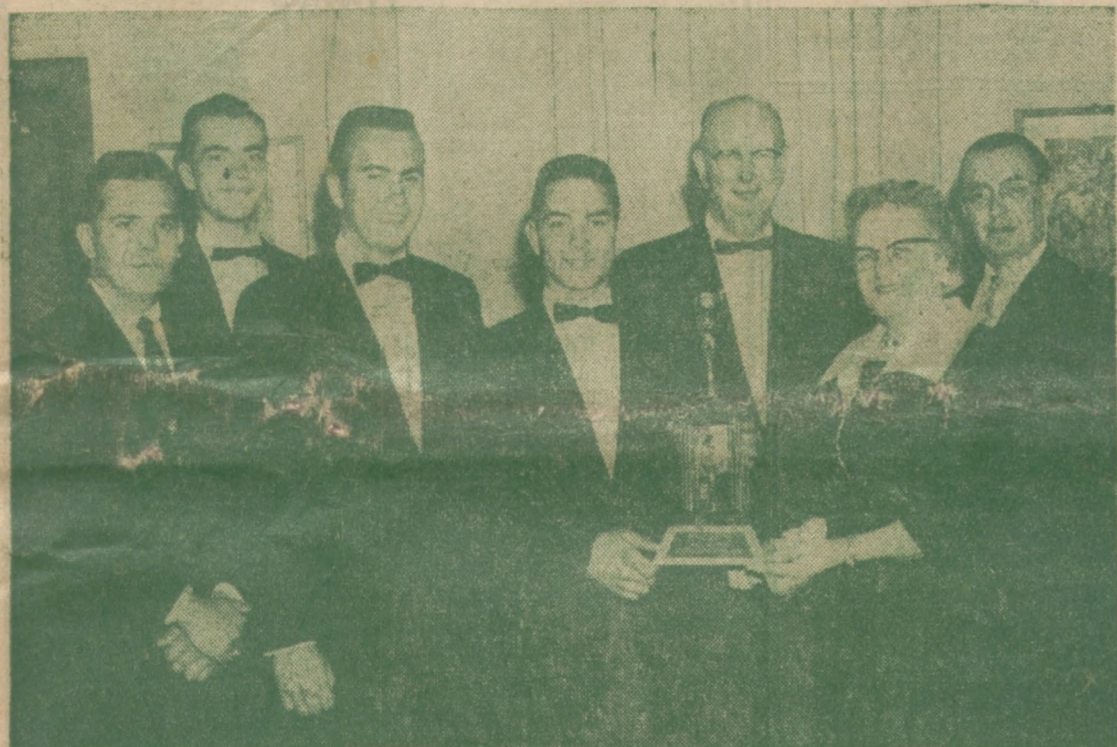




WICEPREZESKA DYMEK WRECYŁA NAGRODY. — Dnia 18-go czerwca, wiceprezesa ZNP, Franciszka Dymek, i przewodnicząca Wydziału Oświaty — wręczyła puchar oraz przekaz na sumę \$50.00 — jako pierwszą nagrodę przyznaną drużynie z CHICAGO ROYAL AIRES — w parady Trzecio-Majowej do pomnika Tadeusza Kościuszki. — Górny rząd: Barbara Procin, Emily Furlan, Ronnie Krupnińska, Barbara Tovalysh, Carol Vinciers, Mary Jane Geary. Dolny rząd: Judy Naples, Janet Naples, Jackie Lurye, Bonnie Laskowski, Donna Bartoal, Ken Szadowski, Trebaez, Peter Gennuso, Drummer, Wiceprezesa F. Dymek, Ted Procin, dyrektor, Marleno Gamberala — Drum Marshall.



PUCHAR DLA SZKOŁY LANE TECHNICAL. — Dnia 16-go czerwca podczas programu zakończenia roku szkolnego i wręczenia nagród, dyr. ZNP, Bronisława Helkowska, wręczyła w imieniu Wydziału Oświaty ZNP, puchar i przekaz na sumę \$50 — jako pierwszą nagrodę przyznaną przez "jury" sędziów podczas parady 3-go maja dla Kapeli Lane Technical High School. — Od lewej na zdjęciu: Roger Szmurlo, Dennis Pytel, Gary Eichstadi, Glen Anderson, dr. Arthur P. O'Mara, pryncypał; dyrektorka Bronisława Helkowska; Frank Borger, dyrygent kapeli.



WASIEGNELI OSTATNIH RELACYJ. — 9 Gubernatorów, którzy udali się w podróż krajoznawczą do Rosji, byli przyjęci przez Sekr. Stanu Hertera, który zajął ich ze stanem obecnym stosunków politycznych Stanów Zjedn. z Rosją Sowiecką. Siedzą od lewej: — Gub. R. B. Meyner, N. Jersey, Gub. S. J. McNichols, Colorado, Sekr. Stanu Herta, Gub. Florydy, LeRoy Collins i Gub. Utah, George D. Clyde. Stoją od lewej: — Gub. C. Underwood, W. Va., Gub. Luther Hodges, N. Carolina, Gub. E. Smylie, Idaho, Gub. J. E. Davis, N. Dakota, o raz Gub. Illinois, William G. Stratton.



POCIĄG ROZBIŁ AUTOBUS W NIEMCZECH. — Na autobus wypełniony pasażerami najeżdżał pociąg na przejeździe przez szosę w pobliżu miasteczka Lauffen, w Niemczech. 33 osoby ponieśli śmiertelne, a 29 zostało ciężko rannych; wszyscy byli pasażerami autobusu.



SPRAWOZDANIE Z GENEWY. — Sekretarz Stanu Christian A. Herter natychmiast po przyjeździe z Genewy udał się do Prezydenta Eisenhowera, któremu służył wyczerpujące sprawozdanie z obrad ministrów spraw zagr. Wielkiej Czwórki. Rozmowa trwała ponad 1 godzinę.



GRADUACJA I DAR. — Karim Aga Khan, liczący 21 lat, przywódca duchowy 20 milionów Muzułmanów (w prawo), otrzymał tytuł Bachelara Sztuk Pięknych. Złożył on również dar w postaci \$0.000 dol. Uniwersytetowi Harvard na pomoc dla studentów studiujących tam z Indii, Pakistanu, Środkowego Wschodu, Persji i Wschodniej Afryki. Na zdjęciu obok Karim Aga Kana stoi jego kolega z law uniwersyteckich w Harvard, Dick Fisher, z Buffalo, N. Y.



ZEMSTA ODRZUCZONEGO. — Marianne Schablon, lat 21 (na prawo), płacze na stałki policyjnej w Guttenberg, N. J., po tragedii, jakiej była świadkiem, gdy dawny jej bliski znajomy Robert Sharp, lat 32 (z lewej), zastrzelił jej narzeczonego Jacoba Bronler, marynarza, na kilka godzin przed ślubem. Robert Sharp znalazł ją od 3 lat.



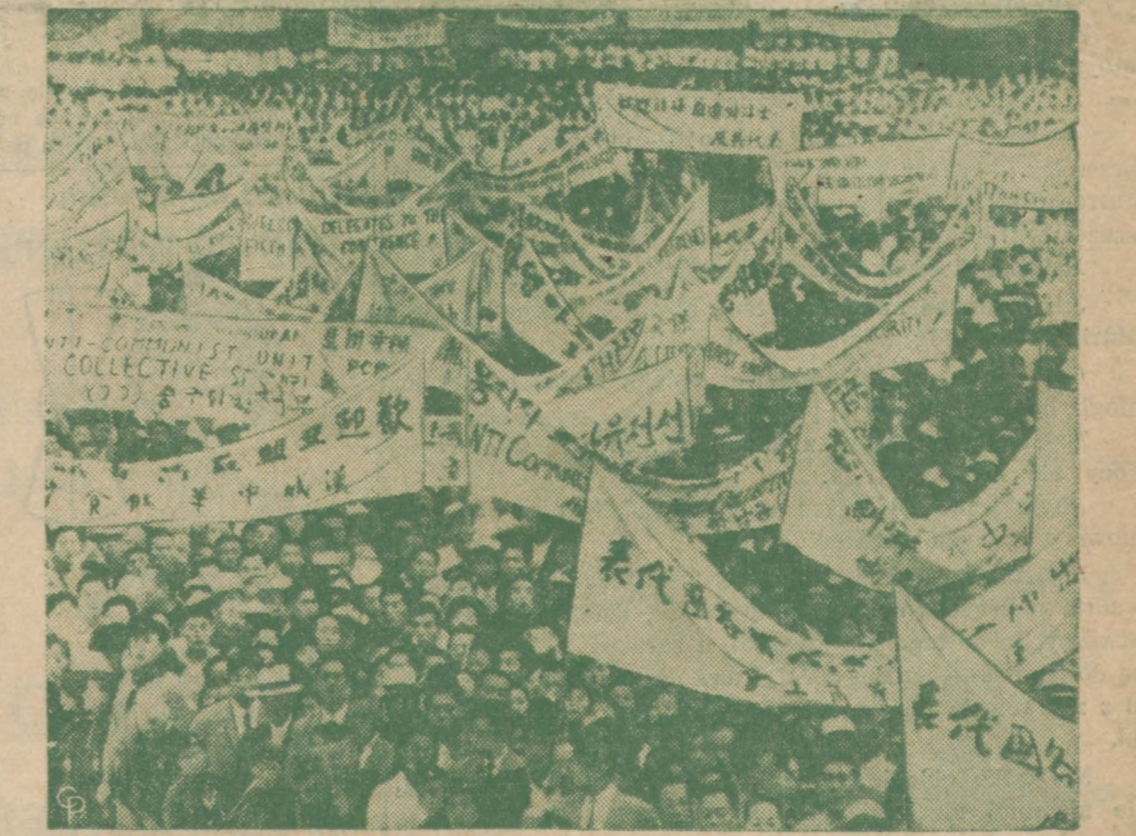
WZMACNIA SIĘ RAMIĘ ARMII STANÓW ZJEDN. — Wyposzenie Armii amerykańskiej postępuje naprzód dotrzymując kroku coraz to nowszym wynalazkom. W górze widzimy potężny balon Marynarki, zwany APG-3W, o długości 403 stóp i wysokości 118 stóp, po "doreczeniu" go Marynarce przez Zakłady Gnodycar. Balon użyty będzie do systemu instalacji obronnych kraju. W dół nowy helikopter dla Armii zwany YHC-1B "Chinook", o napędzie turbinowym, który ma zastąpić obecne helikoptery przewoźowe o silniku zwozycznym.



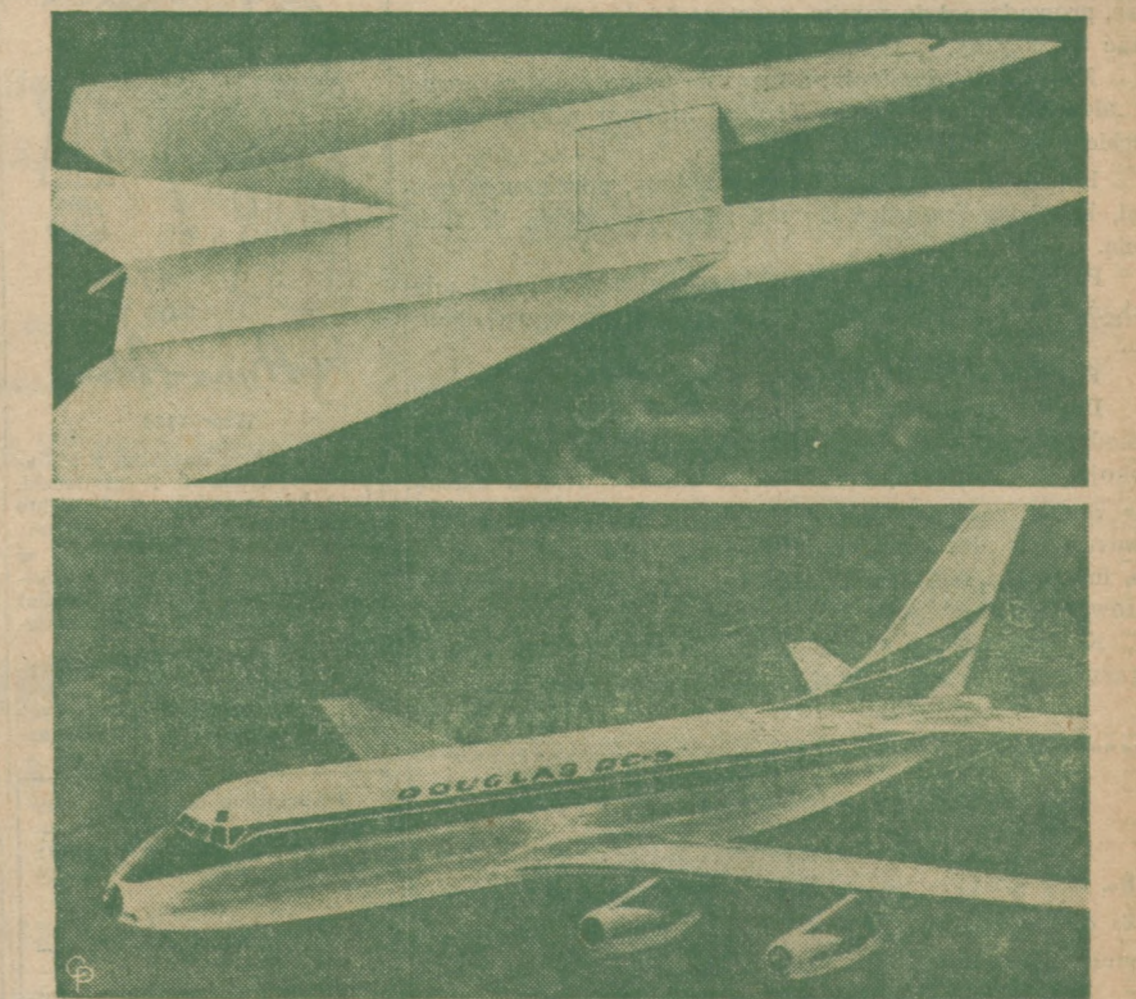
PUCHAR DLA POST. 419 AMER. LEGIONU. — Dnia 9-go czerwca, dyrektorka ZNP, Katarzyna Ziemia-Dienes, wręczyła w imieniu Wydziału Oświaty ZNP, — puchar, jako drugą nagrodę i czek na sumę \$25.00 — przyznana Drużynie Trebaez i Doboszy Zieniek Post No. 419 American Legion — w pochodzie 3-go Maja. — Z lewej strony: L. Bollek, komendant Postępuku, dyr. Katarzyna Ziemia-Dienes, F. Novak, zarządca, Steve Conelley, komendant drużyny.



ZDJĘCIE POWYŻSZE przedstawia zniszczony przez Niemców podczas ostatniej wojny dom w Warszawie w Polsce, w którym w dniu 4-go marca 1747 roku urodził się bohater narodów polskiego i amerykańskiego, generał Kazimierz Pułaski.



ANTYKOMUNISTYCZNE ZEBRANIE W STOLICY KOREI. — Zdjęcie przedstawia 10-tysięczny tłum, zbrany w Seou, stolicy południowej Korei, na 5-tej Konferencji Antykomunistycznej Ligi narodów Azji.



ODRZUTOWCE PRZYSZŁOŚCI. — Powyższe rysunki przedstawiają dwa typy samolotów przyszłości. Zdjęcie górne przedstawia samolot o skrzydłach "Delta", zaprojektowany przez brytyjską firmę Bristol-Siddeley. Ten samolot odrzutowy będzie w stanie przewieźć 130 pasażerów z Londynu do Nowego Yorku w ciągu 98 minut. Zdjęcie zaś dolne przedstawia amerykański "Douglas DC-9", który według zapewnień firmy w Los Angeles będzie gotowy do operacji w 1963 roku. Samolot ten będzie zabierał 68 do 87 pasażerów i będzie operował w małym zasięgu, ale "z największą szybkością."

WINA i KARA

Powieść z życia wielkomiejskiego
DZIEJE NIESZCZĘŚLIWEJ KOBIETY
Napisał H. M.

276 (Ciąg dalszy)

— Niestety, nie można, Arturze! Moja matka i ja jesteśmy więźniami księcia, zamykanymi na klucz. Zakaz on wydał aby nie otwierał nasze drzwi i polecił dobrze pilnować byśmy się z nimi nie znośli.

— Łajdak! — zgrzytnął zębami baron. — Zatem tak się ma sprawa; Był on u mnie w Woli bielańskiej żądając w twym imieniu, bym dał przyzwolenie na mój rozwód i tobą. Wtedy dowiedziałem się o miejscu twego pobytu i pospieszyłem tu niezwłocznie, by na miejscu rzecz zbadać, która od samego początku wydawała mi się podejrzaną. Ku mej boleści znajduję cię, jako więźnia, trzymanego pod kluczem i nękanego.

— Książę był u ciebie? — spytała Maria podniecona. — Zatem wiesz także, że odnalazłem swoją matkę?

— Wiem wszystko i cieszę się razem z tobą. Mario! Nie wszystkie szczegóły są mi wprawdzie wiadome, lecz reszty się domyślam.

Maria skreśliła mu pokrótce ostatnie swoje losy, nie wiedząc, że niewidoma matka przystąpiła za nią i przysłuchiwała się jej rozmowie z mężem z wielką uwagą.

Gdy Maria skończyła opowiadanie, zawołał baron z oburzeniem:

— A to lotr dopiero! Jakże on mógł cię i twoją biedną matkę! Odpowiedz mi za to! Lecz uspokój się, moja droga. Teraz będzie już wszystko dobrze. Nie odejdę stąd tak długo, dopóki was z ręk tego łajdaka nie uwolnię a jego samego nie wydam władzom na ukaranie. Będzie miał obecnie ze mną do czynienia, a nie z dwiema bezbronnymi kobietami.

Był tak blisko siebie, a nie mogli się nawet uściskać po tak długim niewidzeniu.

Marłę to bolało.

Pocieszając się rzekł Artur:

— Tę jeszcze noc wstrzymam się ze wszystkim, ale jutro zażądam według przysługującego mi prawa, wstępu do mojej prawowitej małżonki.

Slyszę, że służba wychodzi, a nie chciałbym, aby mnie tu kto zobaczył, dlatego pozwól sobie życzyć spokojnej nocy. Do zobaczenia, do jutra! Za kilka godzin wrócę i oddaję ci się razem. Pa, mój sk arbie!

Posłał jej całusa ręką, który mu Maria oddała ze swej strony w podwójnej formie.

— Spij dobrze, Arturze! — powiedziała na pożegnanie. — Ja bo nie zmrąję oka z radości.

Zanim odszedł zapytał jeszcze cicho:

— A gdzie jest Karolcia? Zdrowa?

— Zdrowa, mój głę, tylko brakuje jej bardzo ojca i matki! Jakże by była szczęśliwa, gdy wreszcie znajdziemy się wszyscy razem.

Ukonił się jeszcze raz i odszedł, odwracając co chwilę głowę ku Mari, która patrzyła za nim tak długo, póki jej z oczu nie zniknął.

Wtedy dopiero opuściła miejsce przy oknie i zobaczyła stojącą tuż za sobą matkę.

Z radości rzuciła się kszężnej na szyję.

— Matko, — kochana matko! — mówiła, śmiejąc się przez łzy. — Artur kocha mnie i wierzy w moją niewinność. Jutro przyjdzie tu, aby uwolnić! Boże, Boże, jaka ja jestem szczęśliwa!

Księżna odessyła się razem z córką.

Już oddawna marzyła o tem, aby Artur pogodził się z Marią i dziś Bóg wysłuchał jej modlitwy.

Gdy córka znalazła się pod opieką męża, będzie już mogła być spokojną o jej przyszłość.

Zbytnie byłoby tu nadmienić, że obie kobiety tej nocy nie zmrzyły oka.

Aby skrócić sobie czas nocy prowadziły ożywioną rozmowę o różnych sprawach.

Księżna dowiedziała się, że Teofil zamierzał doprowadzić małżeństwo Mari do rozwodu, dziękowała górczo Stwórcy, że do tego nie przyszło, a zarazem była wzruszoną do łez poświęceniem córki, która dla oswobodzenia matki z zamknięcia nie wahała się przed największymi ofiarami.

Nie tylko obie kobiety nie mogły doczekać się rana, ale i niecierpliwym był Artur który równo ze wschodem słońca, gdy wszyscy jeszcze spali w gospodzie, opuścił swój pokój i spacerował po wsi i najbliższej okolicy.

Przypadkowo znalazł się również w lasku, gdzie na drodze, prowadzącej do zamku, sprostregł leżącą bez ruchu postać mężczyzny.

Ku swemu zdumieniu, a zarazem przerażeniu rozpoznał w nieprzytomnym księciu Teofila, którego wizytę miał u siebie dnia poprzedniego.

Kaluzja krwi, jak i nóż pokrwasiony, porzucony opodal, kazał się domyśleć, że ma się do czynienia ze zbrodnią.

Pospieszył do najbliższych domostw, zaalarmował mieszkańców i zarządził przeniesienie ciężko ranego do zamku.

Po tymczasowym opatrzeniu rany, posłał po lekarza. Dopiero spełnwszy obowiązek ludzki, udał się bez przeszkody na pierwsze piętro i kazał otworzyć sobie drzwi pokoju, w którym były zamknięte Maria wraz z matką.

Służba zastosiwała się bez oporu do żądania Artura, hpatrując w nim jakiegoś dotąd sobie nieznanego krewnego, lub przyjaciela księcia, skoro z taką energią kierował ratowaniem ranego.

Kobiety, słysząc bękanie i zamieszanie w zamku, przestraszyły się, przypuszczając, że się coś ziego stało.

(Ciąg dalszy nastąpi)

Kronika z Syracuse-Fulton i Oswego, New York

Pisze J. Szczygiel — El. Parkway Syracuse, N.Y. — GR 1-0752

Właściciel sklepu spożywczego na 1st street, Fulton, N.Y., p. Jan Sieron, powrócił z wakacji z Polski. Pan Sieron zwiedził dużo historycznych miejsc w Polsce a także i Czechosłowacji.

Zapoznał się również z Konsulem Amerykańskim, p. E. Kelly, którego siostra, pani Thorberg mieszka na 6th street, Fulton, N.Y.

R. Libera, syn pp. W. Libero, przybył do domu na wakacje z Orchard Lake Seminarium. R. Libera uczęszczał przedtem do szkoły związkowej w Cambridge Springs, Pa.

Pp. Ch. Długazina, zakupili i otworzyli "Du Bois Hotel."

Policja stanowa aresztowała 37 letniego Alberta Ward, za podpalenie 40 stodół. Szkody wynoszą \$1,750,000.

Grupa 2041 założona w 1918 r. odbyła swoje posiedzenie, 14go czerwca, pod dzielnym kierownictwem prezesa p. F. Dąbrowskiego. Po załatwieniu różnych spraw, wybrano następujących delegatów na Wiec Wyborczy Gminy 44ej jako Postów do Sejmu 33go w Hartford, Conn.: J. Dąbrowski, G. Cozyński, p. Sadowski, St. Kieszkowski.

Jeden z bardzo czynnych w grupie, który z powyższymi delegatami zbudował Grupę 2041 w Solvay, N.Y., zachorował poważnie, a jest nim p. Ludwik Niedojadło, sekret. Grupy. Życzymy mu wspaniałego powrotu do zdrowia.

36 milionów krawatów było sprzedane na "Dzień Ojców," twierdzi A. Sulka & Co., New York, który przez ostatnie 65 lat trudni się sprzedażą krawatów.

Mec. R. Srogi, 340 Apple street, został indorsowany jako kandydat na Sędzię Policji przez "Troquois Club." Pan R. Srogi ubiega się o ten 60cio letni termin Sędzię i spodziewa się naszego poparcia w listopadzie. Poprzemy.

Syn pp. Szczech z Solvay, N.Y., Edward, przeniesiony został z Washington, D.C. jako "Rocket Missile Instructor" do Geneva, N.Y. Rodzice Edward są czynnymi związkowcami w Grupie 2041 w Solvay, N.Y. i cała rodzina z wnuczkami należy do ZNP.

2-letnie dziecko uduślo się w dymie, który powstał z ognia na 1000 Townsend street. Ogień po-



URATOWANY. — Żołęga ratunkowa ścigała w dół po zbocz Mount St. Helena, Wash., George'a Cashman, który biorąc udział w wyprawie na szczyt wraz z 29-ciu członkami wyprawy spadł ze zbocza i utkwął w szczelinie lodowej. Poza nim 2 innych członków wyprawy również spadło, odnosząc rany.

Konferencja Księży
Wrocław (P). — Konferencja księży diekanów z udziałem biskupów oraz Kapituły odbyła się w auli Seminarium Duchownego we Wrocławiu.

Zabity został 6-letni M. Coogan, gdy przebiegał przez drogę na 7th North Liverpool. Chłopiec spieszył na powitanie matki wysiadającej z autobusu.

Mayor Henninger powołał pana K. Kadyś, jednego z wybitnych związkowców do Komitetu Zabaw i Urozmaiceń miejskich "Municipal Recreation Commission" na miejsce zmarłego C. Kellera. Pan Kadyś to dzielny związkowiec, który wszędzie się udziela.

CHOROBY SKÓRNE — OTWARTE RANY

Maść "LEGULO" skutecznie używana przeszło 20 lat, wstrzymuje swierzbienie, uspokoi ból, pomaga w gojeniu. Jest bardzo łagodna nie pali, gdy swierzbąca rana nie da ci siedzieć lub spać spokojnie spróbuj Maść "LEGULO" a znajdziesz ulgę w swych niecierpieniach. Także używane na Oparzenia, Spalenia, PSORIASIS, (choroba powodująca suche łuski), CHOROBY SKÓRNE, RINGWORM, EGZEMA, Bolącz, Pielucha, Skóra Dziecka od Mocy (Diaper Rash), SWIERZBIACE PALMY NA REKACH, NOGACH i innych miejscach na ciele. ATHLETE'S FOOT (GRZYBICA)—palenie, swierzbienie pomiędzy palcami u nóg) na SUCHA i POPEKANA SKÓRZE i inne CHOROBY SKÓRNE z zewnętrznych przyczyn. Wc. \$1.25 i \$3.50 w Aptekach.

BOHEMIA FEDERAL SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION of Chicago

(Zorganizowany Wcześniej w 1877)

2101 SOUTH PULASKI ROAD
CHICAGO 23, ILLINOIS

Telefon LAwdaale 1-3150

4% ROCZNIE

ZATWIERDZONY I NADZOROWANY PRZEZ RZĄD STAN, ZJED.

Każde Konto w Pełni Ubezpieczone do \$10,000

Godziny: 9 rano do 4 po poł. Pon., Wtorek i Piąt. Środa i Sobota 9 rano do południa. Czwart. 9 rano do 7:30 wiecz.

CZŁONEK

Federal Savings and Loan Insurance Corporation
Federal Home Loan Bank System
United States Savings and Loan League
Savings and Loan Council of Illinois
Cook County Council of Insured Savings Associations
Savings and Loan Foundation, Inc.
The Civic Federation
Home Loan Associates

FREE TO YOU

6 STAINLESS STEAK KNIVES

ZA NOWE KONTA OSZCZEDNOŚCIOWE NA \$1,000 LUB WIĘCEJ

- Podarek wysyłany za otrzymane konto
- Ograniczenie jeden podarek na rodzinę... oferta wygasa 10go lipca 1959
- Procent platny kwartalnie
- Każde konto ubezpieczone do \$10,000 przez Agencję Rządu St. Zjed.
- Oszczędzanie poczta darmo opłata pocztowa
- Konta otwarte do 10go w miesiącu zarabiała od 1go.

OTWÓRCZIE SWE KONTO TERAZ

SEACOAST SAVINGS & LOAN ASS'N Del Mar, Calif.

4% (procent roczny)

Nie Czekajcie — Jutro Może Być Zapóźno!

Jeśli chcecie zabezpieczyć od ognia dom, meble, samochód lub cokolwiek zaasekurować, prosimy przyjść do naszego biura. Zabezpieczenie się. Zgłoście się do jednego z naszych agentów lub maklerów lub telefonujecie do naszego biura po adres najbliższego przedstawiciela.

Jesteśmy Członkami Klasy Pierwszej "Chicago Board of Underwriters"

O'MALLEY & McKAY, Inc.

GENERALNI AGENCI

222 W. Adams Ul.

Pokój 800
Telefon Central 6-5206
CHICAGO

American Automobile Insurance Co.
American Indemnity Company
Boston Insurance Company
Dubuque Fire & Marine Insurance Co.
Fireman's Fund Insurance Company
Fireman's Fund Indemnity Company
Industrial Insurance Company
Massachusetts Fire & Marine Ins. Co.
Pacific National Fire Insurance Co.
Pearl Assurance Company
Reliance Insurance Company
Western Fire Insurance Company
Western Casualty & Surety Company

WIECIE że jest najlepsza gdy jest Importowana z POLSKI

VODKA

W szpitalu Holy Cross znajduje się obecnie 11 lat liczący Jeffrey Horawicki, który z powodu wypadku w rejonie swego domu i wybuchu został silnie poparzony na ciele i jego życie zależy dziś od ciągłych transfuzji krwi, przez pewien okres czasu jeszcze.

Matka nieszczęśliwego chłopca zaapelowała już uprzednio do mieszkańców o ofiarowanie krwi dla swego syna, szczególnie od ofiarodawców, którzy przeszli w życiu swym poprzez oparzenia. Potrzebna jest krew typu "A". Obecnie stan chorego chłopca wymaga dalszych transfuzji krwi.

Ponownie więc matka chłopca zwraca się do łaskawości osób, któreby zechciały umożliwić darowaniem swej krwi przyczynić się do uratowania życia jej synowi.

W sprawie tej należy zwrócić się bezpośrednio do zarządu Szpitala Holy Cross. Matka chłopca Michael Horawicka, zamieszkała jest pnr. 6629 S. Winchester Ave.

Wyświetel od Krzymy, Bóla w Bókach, Noga, Krzyżach. Ból nastąpił na nieograniczonej Gasa. Cena za dany skład 700. Należyścią włączyć wraz z samą grata. Należyścią włączyć wraz z samą grata. Należyścią włączyć wraz z samą grata. Należyścią włączyć wraz z samą grata.

Joseph Sorokowski
909 N. Taylor Ave.
Oak Park, Ill.
lub do:
Apteka Kazimierza Cabańskiego
1147 N. Ashland

GREGG-ROBERTS APPLIANCE SERVICE, INC.
13 S. Clinton
Factory authorized service for
Toaster - General Electric
Television - Manning - Bowman
Tropic Aire - Bersted-Fairchild
Eskimo - Zero
Postonia - Everhot
For fast service call
Ask for Mr. NOWAKOWSKI
DE 2-2558

Żubrówka

ŻADAJCIE ich w Waszym faworyzowanym sklepie z trunkami (package stores), tawernie, restauracji, lub klubie. Ale przyjmujecie tylko oryginały—wstrzegajcie się imitacji!

Uwaga sprzedawcy: W sprawie informacji i szybkiej obsługi, prosimy abyście skontaktowali się z naszymi lokalnymi dystrybutorami:

GLÓWNY DYSTRYBUTOR
Kusper-Old Fort Dearborn Co.
3649 S. Racine Ave.
Chicago, Ill.
Telefon YArds 7-7070

Nazwiska Subdystrybutorów można uzyskać od firmy
Kusper — Old Fort Dearborn Co.

Zwiedzcie Chicago Międzynarodową Wystawę i Targi, gdzie będzie kiosk z tymi wyrobami
Od 2go Lipca do 19go Lipca

Wiśniówka

WYŁĄCZNI IMPORTERZY W ST. ZJ.
LUTOM IMPORTERS LTD., Inc.
113 Chestnut St., Philadelphia 6, Pa.

KUPON NA SREBRNO STOŁOWE.

Cena \$2.20 (z przesyłką \$2.35)

No. 2968 27-go Czerwca, 1959

Za dołączone.....kuponów i \$..... gotówka proszę mi przysłać następujące sztuki srebra z gwarancją:

Nazwisko.....

Adres.....

Dziennik Związkowy — 1201 N. Milwaukee Ave. Chicago 22 Ill.

Wypełnijcie ten kupon przy zamawianiu wzorów, adresując: — Dziennik Związkowy 1201 Milwaukee Ave., Chicago 22, Illinois.

Imię i Nazwisko.....

Ulica.....

Miasto..... Stan.....

No Modelka.....

Rozmiar (Size).....

Wytnijcie ten kupon przy zamawianiu wzorów, adresując: — Dziennik Związkowy 1201 Milwaukee Ave., Chicago 22, Illinois.

Imię i Nazwisko.....

Adres.....

Miasto..... Stan.....

No Modelka.....

do POLSKI
OKRĘTEM lub SAMOLOTEM
Wycieczki — co tydzień
Indywidualne — co dzień

Po informację piszcie, przyjdźcie do biura, lub telefonujcie: **AN 3-4032**

Vera Kaplinska
AMERICAN TOURIST BUREAU, Inc.
9-te Pietro—Pokoje Nr. 911 do 917
30 W. WASHINGTON ST. CHICAGO 2, ILL.

MONEY IN BY 10TH EARNS FROM THE 1ST

Damen Savings

AND LOAN ASSOCIATION
2007 W. 51st St.
Chicago 9, Ill.
Prospect 6-2546

WSZYSTKIE OSZCZĘDNOŚCI GWARANTOWANE BEZPIECZNIE

BIEZĄCA RATA NA OSZCZĘDNOŚCIOWYCH INWESTYCYJNYCH KONTACH

4% ROCZNE

Z Kapeli Pulaski Post Band Weteran. Amerykańskich

Kapela Pulaski Post Band Ameryk. Vet. czyni energiczne przygotowanie do ubawienia i ugoszczenia swoich licznych przyjaciół i sympatyków na wielkim pikniku militarnym, jaki się odbędzie w sobotę 4 lipca w lasku powiatowym Caldwell Woods, na platformie Nr. 30.

Dobrze zaopatrzone bufet, smaczne przekąski i własna kapela, która przygrywać będzie do tańca, zapewniają wyśmienitą zabawę w gronie dobranej publiczności. — Józef Krawczyk, komendant; Józef Stasik, adiutant.

Załatwiają sprawunki u kupców w sąsiedztwie

M.S. BATORY
odpływa z MONTREALU
Do Southampton, Kopenhagi i GDYNI

Na Jesień Do Polski!
21 Sierpnia, 18 Września

Inne odjazdy:
16 października, 13 listopada
Na Boże Narodzenie — z QUEBEC 9 grudnia

Po wszelkie informacje zwracajcie się do lokalnych biur podróży lub

GDYNIA AMERICA LINE
Pickford & Black Limited, General Agents
192 Bay St. Toronto 1, Canada

Jutro Roczny Piknik Regularnej Organizacji Demokrat. 32-iej Wardy

Już jutro dorocznym zwyczajem urzędu piknik Regularna Organizacja Dem. 32 Wardy z komitetymanem J. P. Rostenkowskim na czele. Jest to wycieczka na łono natury, czyli tak zwany piknik, który odbędzie się jutro w niedzielę, dnia 28-go czerwca w pięknym ogrodzie Trocby, naprzeciw cementarza św. Wojciecha, pnr. 6839 Milwaukee Ave.

Na tę zapowiadzaną wycieczkę Komitet zaprasza do współdziałania całe obywatelstwo Wardy, oraz sympatyków i przyjaciół organizacji.

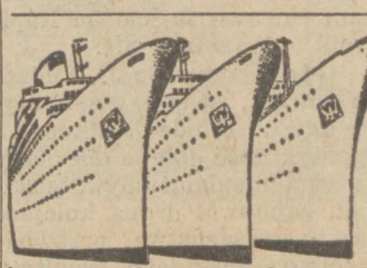
Dużo licznych organizacji już zapowiedziało swą obecność. Ważną jednak rzeczą jest zarezerwowanie sobie tej daty i przybycie jaknajwcześniej na tą największą imprezę naszej Wardy.

Komitety swej strony przyrzeka i gwarantuje, że ubawienie się ku ogólnemu zadowoleniu, między innymi, oraz spędzenie błogi dzień na świeżym powietrzu, w cieniu rozłożystych drzew.

Zapowiedziany program dnia przewiduje mnóstwo niespodzianek w rodzaju różnych kontestów, tak dla młodych, jak i starszych, oraz możliwość zdobycia 20-tu droższych przedmiotów, jak na przykład: Mink Stole, Admiral Hi-Fi, Gas Range, Electric Sewing Machine, TV Set i wiele innych wartościowych rzeczy. Nie pominiemy więc tej okazji bowiem prócz przyjemnie spędzonych chwil, może w udziale wam przypadnie jeden z tych droższych przedmiotów.

Dla miłośników tańca przygrzewać będzie doborowa orkiestra skoczne polki, piękne walce i oherki, a spragnieni znajdą dobrze zaopatrzone bufet i kuchnię, gdzie będzie można i pragnienie zaspoкоїć i najeść się do syta.

Dojazd do ogrodu autobusem Milwaukee Ave. do końca linii, potem pieszo do ogrodu 2 bloki



Szybko i Dogodnie Podróże Sie
DO POLSKI
nowoczesnymi Motorowcami
SZWEDZKIEJ LINII.
Nowy GRIPSHOLM
Luksusowy KUNGSOLM
Popularny STOCKHOLM

odchodzą z New Yorku do Bremerhaven, Kopenhagi i Gothenburga, połączonych z Polską doskonałą komunikacją. Następujące odjazdy mają jeszcze pewną ilość wolnych kabin:

STOCKHOLM—25 lipca
KUNGSOLM—12 sierp.
GRIPSHOLM—25 Sierpnia

Biura Linii dopomagają w uzyskaniu tranzytowych wizy, administracja statku załatwia przechodzenie bagażu do pociągu oraz zakupuje na życzenie bilety kolejowe do miejsca przeznaczenia.

SPROWADZIE SWYCH KREWNYCH I PRZYJACIÓŁ DO AMERYKI!

Lokalne biura podróży lub biura Swedish American Line chętnie udzielą Wam wszelkiej porady i pomocy w załatwieniu niezbędnych formalności.

Zwracajcie się do lokalnych biur podróży lub

SWEDISH AMERICAN LINE
181 No. Michigan Ave.
Chicago 1, Ill.

Sobota, 4-go Lipca
Klub Zaborowia znany ze swej ofiarnej pracy dla swoich rodaków w Polsce, robi przygotowanie do wycieczki, jaką urządza w Święto Niepodległości, w sobotę, 4-go lipca, w uroczym lasku powiatowym "Schiller Park", przy Irving Pk. Bl. i Des Plaines. Rodacy Zaborowianie, przyjaciele i sympatycy proszeni uprzejmie do wspólnej zabawy. — Stan. Kukielka, 2305 N. Parkside Ave.

Czy Macie Rupture? Napewno Chcecie Mieć Pas Dający Satisfakcję? Wygodę? Ulgę?

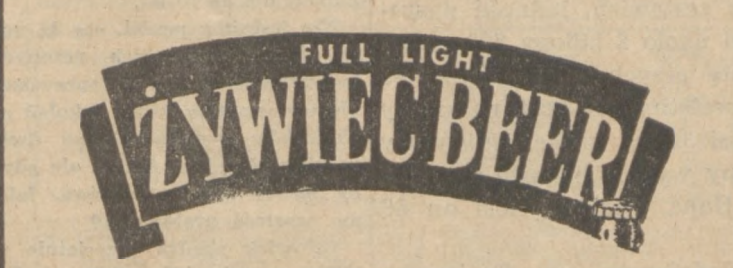
Nasz nowy, udoskonalony pas na rupturę ze specjalnymi "foam" poduszkami jest **ODPOWIEDZIĄ**. Lekki, higieniczny i tawny do utrzymania czysto. Nie będą Was uciskać paski, ani twarde podkładki. Gwarantowana natychmiastowa ulga i satisfakcja, lub zwrot pieniędzy! 52 lata doświadczenia w dziedzinie robienia potwierdzonych przez lekarzy gumowych pończoch i przecznych pasów i pasów na rupturę.

A. DIADUL & SONS
1144 MILWAUKEE AVE. Założ. 1902 Humboldt 9-1252
(Dawnej na Wells Ulicy—Droży miejsce do parkowania na ulicy)
NASZE JEDYNE BIURO
Pasy Medyczne i Gumowe Pończochy na Wysyłkę do EUROPY
Godziny codziennie od 9 do 5
w soboty od 9 do 3 a także za specjalnym umówieniem.

Najlepiej Smakuje

PIWO ŻYWIECKIE

(Premium Beer Importowane)
wprost z **POLSKI**



Zażądajcie w Najbliższych Barach i Restaracjach!
Wystrzegajcie się Naśladowictw

Zamawiajcie u Następujących Dystrybutorów

Morand Bros. Beverage Co.
818 S. May St., Chicago
Telefon MOndroe 6-5611

Zwiedzcie Chicagorską Międzynarodową Wystawę i Targi
Gdzie Wyroby Te Będą Na Wystawie w Chicago Od 2 Lipca Do 19 Lipca

O Dalsze Adresy Miejs Sprzedaży Zwracajcie się Do Wyłącznego Importera:

LUTOM IMPORTERS Ltd., Inc.
113 Chestnut Street
Philadelphia 6, Pa.
Tel. LOmbard 3-6811



POLSKA WAS ZAPRASZA
PRZEZ
EUROPE TRAVEL BUREAU
1130 N. CALIFORNIA AVE. CAPITOL 7-5327

WYCIECZKI NA M. S. BATORY
3 LIPCA — 21 SIERPNI — 18 WRZEŚNIA
16 PAŹDZIERNIKA

TURY SAMOLOTOWE:
30 CZERWCA — 9-20-31 LIPCA
12 i 27 SIERPNI — 8 i 29 WRZEŚNIA

★ Szybkie sprowadzanie krewnych na stałe i z wizytą.
★ Adoptacja dzieci w Polsce.
★ Akty notarialne i pełnomocnictwa.

Wysyłka Paczek PEKAO Do Polski

Szybka—Fachowa—Uprzejma Obsługa.
Biuro otwarte codziennie do 8-iej w Soboty do 6-iej wieczorem.
JÓZEF MIGALA, Prezes

Kalendarzyk Zabaw
Sobota, 4 Lipca

Klub Gminy Powiat Łańcut urządza wielki roczny piknik w sobotę, 4-go lipca, w ogrodzie "Natura Parku" przy końcu linii autobusowej Milwaukee Ave. Początek o godzinie 12-iej w południe. Zapraszamy szanownych rodaków i przyjaciół naszych z ilocznej kieszce. Usuwaj większość nieczystości, a nie dobre pożywienie, potrzebne wam do zdrowia. Nie podrażniaj. Postarajcie się więc o wyśmienitą Feen-a-mint, 16 tabletek 37c — także małe i ekonomiczne rozmiary.

UPIERA SIĘ?
FEEN-A-MINT.
Przecyszczająca Guma Do Żucia

Wielki roczny piknik urządza Klub wiosk. Niedzielska w niedzielę, 5-go lipca w Lasce Powiatowym Caldwell Woods na platformie 35, przy Milwaukee ave i Devon ave. Początek o godz. 12 w południe. Zapraszamy wszystkich członków, ich rodziny, przyjaciół i sympatyków. Komitet przygotował wiele niespodzianek. Będzie doskonała kuchnia i napoje chłodzące. Do tańca przygrzewać będzie doskonała orkiestra. — Za Komitet: Stan. Prorok, prezes i przew.; Stefania Gnańek, sekret.

AMERPOL
Nowy środek na obolale męskuly — sztywne stawy
ARTRETYZM I REUMATYZM

Dla szybkiej ulgi przy zacerwieńionych naczyniach i sztywnych męskulach lub stawach piec, kolan, nóg, palców lub karku, używajcie nowego lekastrw AMERPOL NO. 1 MAŚĆ: Natrzcie na obolale miejsce z rana i na noc, aby uszkac natychmiastowa ulga.

NO. 2 TABLETKI: Połknijcie 2 tabletki z wodą trzy razy dziennie po jedzeniu, sprawi trwałosa ulga. Tabletki i maść \$5.00, włączajcie przesyłkę pocztą, przyślacie czek, Money Order lub C.O.D. Napiszcie dziś do:

AMERPOL ASSOCIATES,
Chicago 22, Illinois

Icelandic Airlines
NAJTAŃSZE LOTY DO EUROPY
połączenia przez Polską Linię Lotniczą "LOT" bezpośrednio do WARSZAWY.

OSZCZĘDNOŚĆ \$119.80 na bilet do WARSZAWY i z powrotem

Ceny biletów niższe od "Ekonomicznych" praelotów na linjach transportowcach.

NAJNIŻSZE CENY ZE WSZYSTKICH USTALONYCH TRANSLANTATYCYKICH LINII LOTNICZYCH

Najkrótsza ponad-oceaniczna droga z New Yorku (Oddalenie od lotnisk nigdy nie przekracza 400 mil.)
Bezpłatnie: 2 pełne posiłki, kontak i nocna przekąska.

Załadujcie biletów w każdym biurze podróży

ICELANDIC AIRLINES
37 SOUTH WABASH FI 6-2341
Przejazd w obie strony New York—Warszawa \$526.40 w okresie od 16 Sierpnia do 15 maja.
Dodatkowo możecie oszczędzić \$121.00 przy Planie Rodzinnym.
(Zona i dzieci w wieku od 12 do 25 lat)

50 Years of Service 1909-1959

4%

Potęga Doświadczenie
Wysokie Rezerwy
NIEZWYKŁY REKORD DYWIDEND
OSZCZĘDZAJCIE POCZTA
POCZTA OPLACONA W OBIE STRONY
Poślizcie czek, asygnatę lub przekaz pieniężny* do—

Leadership where it counts most — for you!

Wszystkie Konta Ubezpieczone Przez FSLIC
Przez odpowiednie otwarcie kont — jakakolwiek suma — \$100.00 do \$10,000.00 może być w pełni ubezpieczona i zarabiac WYSOKIE ZYSKI.

PROSPECT FEDERAL SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION of CHICAGO
Lafayette 3-3145
1715 W. 47th St., Chicago 9, Ill.

PROGRAM RADIOWY — TAD. BORUNIA I KAZ. IWANICKIEGO
zawiadamia, że dalszy ciąg Pikniku i ostateczne zdobycie Biletu Samolotowego do Polski, odbędzie się **NIEODWOLALNIE W DNIU 19 LIPCA R. B. WOZNIAK GROVE—2530 Blue Island Avenue**
Początek od 2ej po południu
BILETY SPRZEDANE na Piknik w dniu 21 CZERWCA SA WAŻNE—okazując ten bilet NIEPOTRZEBUJECIE PŁACIĆ PONÓWNE

Wiec Wyborczy Gm. 123 Z. N. P.

Odbędzie się 10-go Lipca

W piątek, 10-go lipca, odbędzie się "Wiec Wyborczy" Gminy 123 ZNP w celu wybrania posłów na Sejm 33-ci w Hartford, Conn., który odbędzie się od 20-go do 25-go września b.r.

Gmina mocą uchwały przyjętej na regularnym posiedzeniu dnia 1 czerwca 1959 r., zwołuje "Wiec Wyborczy" do sali Rainbow Gardens, 1425 W. 51st st. na godz. 7:30 wieczorem.

Każda Grupa jest proszona o zaopatrzenie w mandat swoich delegatów, jaki Z.C. nadesłał z podpisami urzędników i pieczęcią, który ma być doręczony Komitetowi Mandatów "Wiecu Wyborczemu" Gminy.

Zgodnie z Regulaminem Zarządu Centralnego ZNP i Gminy 123 ZNP w celu wybrania posłów na Sejm 33-ci w Hartford, Conn., który odbędzie się od 20-go do 25-go września b.r.

Zgodnie z Regulaminem Zarządu Centralnego ZNP i Gminy 123 ZNP w celu wybrania posłów na Sejm 33-ci w Hartford, Conn., który odbędzie się od 20-go do 25-go września b.r.

Karnawał Złotego Jubileuszu

Parafii Pięciu Św. Męczenników

W parafii Pięciu Świętych Męczenników przy 44-iej ulicy i South Richmond odbywa się obecnie Wielki Karnawał w związku ze Złotym Jubileuszem, który parafia tego kościoła obchodzi w tym roku w miesiącu listopadzie.

Karnawał rozpoczął się dn. 17 czerwca i trwa codziennie aż do 29 czerwca włącznie. Każdego wieczora wprowadzane są coraz to inne uroczystości do programu, interesujące każdego. Są wesołe zabawy, karuzele dla młodocianych, wolne tańca przy znanych powszechnie orkiestrach, występy znanych osób z radia i TV, ze świata rozrywki.

W parafii Pięciu Świętych Męczenników przy 44-iej ulicy i South Richmond odbywa się obecnie Wielki Karnawał w związku ze Złotym Jubileuszem, który parafia tego kościoła obchodzi w tym roku w miesiącu listopadzie.

Karnawał rozpoczął się dn. 17 czerwca i trwa codziennie aż do 29 czerwca włącznie. Każdego wieczora wprowadzane są coraz to inne uroczystości do programu, interesujące każdego. Są wesołe zabawy, karuzele dla młodocianych, wolne tańca przy znanych powszechnie orkiestrach, występy znanych osób z radia i TV, ze świata rozrywki.

Grupa Taneczna ZNP Ponownie Na Telewizji



Reprezentacyjny Zespół Tanczy ZNP rozwijający się pięknie pod opieką Wydziału Młodzieży ZNP znany jest w całej Chicagojskiej ze swoich występów i zbiera zażądane brawo jakkolwiek się pokazuje.

W najbliższą niedzielę, 28-go czerwca, wystąpi Zespół Tanczy ZNP w składzie: Joann Krupńska, Helena Cwierz ("Miss Polonia" na International Trade Fair), Da-

na Przybyszewska, Zosia Matysiewicz, J. Bender, B. Dzik, J. Cwierz i A. Dziadus na programie telewizyjnym "Time for Polka" Bruno (Junior) Zielńskiego sponzorowanym przez wytwórnię według Słodkowskiego o godzinie 7:30 wieczorem na WGN-TV (kanał 9-ty).

zyczliwą oceną widzów, którzy podkreślili wysoki poziom tancerzy. Jutro już nadarza się okazja do ponownego zobaczenia tej utalentowanej Grupy Tanczy ZNP, składającej się z młodych Związkowców i Związkowczyń. Nie zapomnijcie nastawić Wasze aparaty TV jutro, w niedzielę o godzinie 7:30 wieczorem na stację Nr. 9-ty, WGN-TV, "Time for Polka."

Universal Savings Placi Najwyższe Dywidendy

Na ostatnim posiedzeniu spółki Universal Savings wybrano następujący zarząd: prezesem Paul J. Ridiakas, wiceprezesa Paul Miller i naz. radak Edmund J. Barabasz, sekretarką Olga Ryp-



Edmund J. Barabasz Wiceprezes

kus, asystentką sekret. Lillian A. Toth, skarbn. K. M. August, dyrektorami William W. Mankus, Alex. Naglis i V. Packauskas. Ponadto dyrektorami spółki są wymienieni już Ridiakas, Miller, Barabasz, Rypkus, Toth i August.

Spółka Universal Savings, z siedzibą pnr. 1800 So. Halsted St. płaci 4 1/2% od oszczędności na kontach inwestycyjnych — udziałowców, które można otworzyć w sumie \$100.00 lub więcej, po \$100.00 doliczając. Jest to najwyższa rata dywidendy, jaka wo-

Do Polski SAMOLOTEM LUB OKRETEM 1 i 16 SIERPNI — Wprost do Polski. (Wycieczkę 16-go Sierpnia prowadzi pani Elżbieta Krzemieńska). Indywidualne odjazdy każdego dnia.

BALTIC TRAVEL & PARCEL SERVICE 2008 N. WESTERN AVE. (Przy Kinie Oak) Tel. BE 5-2444. Biuro otwarte 10-6 (W Pon. i Cz. do 8).

SPECIAL SALE FOR ONE WEEK ONLY! 3-Sztukowy BARWNY KOMPLET DO ŁAZIENKI COMPLETE REMODELING SERVICE \$129.95

5-stopowa pełnego rozmiaru wkłesa wanna, 19x17 z przyczepną poręczą umywalki, okryta muszlą z połączeniami i z siedzeniem oraz wszystkie chromowe połączenia i ozdoby. \$114.95

SPECJALNIE "TO GWIAZD" \$75.00 MAX Gerber INC. Plumbiarka Ogrzewanie, Przybory Domowe

CINDERELLA GRILL Open 7 A.M. to MIDNIGHT Breakfast—Lunch—Dinner Our specialty is fried chicken with french fries and salad only \$1.35 all day.

UWAGA CZYTELNICZY W CHICAGO Szybkość! Punktualność! Wygoda! oto trzy zasady, jakimi się kierujemy w stosunku do NASZYCH CZYTELNIKÓW!

KUPON Zamawiam niniejszym Dziennik Związkowy, który proszę doręczać mi do domu sześć razy w tygodniu, a za który ebowiazuję się płacić chłopcu regularnie.

Lista Składek Do Związku Nar. Pol. Na Repatriantów Polskich

Do Komitetu Pomocy Repatriantów przy Z.N.P., w Domu Związkowym wpłynęły ostatnio następujące datki.

N. N. \$1.00 Z przeniesienia \$16,499.97 \$16,500.97

Datki na Fundusz Pomocy Repatriantom należy przesać do biur Związku Narodowego Polskiego, 1520 W. Division Street, Chicago 22, Illinois. Przekazy bankowe (checks) albo też przekazy Pocztwo (money orders) należy wypisać na "Fundusz Pomocy Repatriantom przy Z. N. P., albo też na "P.N.A.

CITY CEMENT CONSTRUCTION CO. Concrete Contractors Sidewalks - Driveways Repairs and remodeling All work guaranteed Licensed - Bonded - Insured 1922 N. Kedvale CA 7-7945

R. FREDERICK PAINT CO. Headquarters for all home decorating needs. Name brand paint. Imported & Domestic Wallpaper. 10% DISCOUNT ON ANY \$10 SALE WITH THIS AD. 4141 W. 26th St. LA 1-7870

HUDDLESTON PAINT STORE SUMMER HEADQUARTERS For All Home Decorating Needs. Name brand paints. This Week "Du Pont" Paint (Outside) \$6.50 Gal. Imported and Domestic Wallpaper Open Mon. and Thurs. till 9 P.M. Sunday till 1 P.M. 5420 W. DIVISION AU 7-0608

GREENHUT & CO. NAME BRAND PAINTS AND WALLPAPER Special Save Now FLAT PAINT ONLY \$2.39 GAL. Hardware - Plumbing Electrical Supplies. Open daily till 6 P.M. 9238 S. Cottage Grove HU 3-5737

A Guaranteed Refrigeration Service Complete repair service on all name brand refrigerators and freezers. All makes and models. Work fully guaranteed. Ask for Mr. NOWAKOWSKI 4365 N. Elston AV 3-7560

THE HOUSE OF BARGAINS Top prices paid for 1 item or entire household. Large stock of like new used furniture, rugs and appliances at lowest prices. 2452 W. North Ave. BR 8-5155

CITY SERVICE LUMBER CO. South Side & Suburbs The home of the original Pacemaker & Service Belt Garages. No Money Down Buy Direct. Write or call for information 12301 S. Ashland Chicago 42, Ill. WA 8-3428 or PULTON 9-2000 Our Representative will call Day or Night.

Hello Missus!! WŁADOMOŚCI — MUZYKA POLSKA PIESŃ POLSKIE SŁOWO ADAM GRZEGORZEWSKI Kierownik-Zarządca Programu Nadawczego Dziennika Od Poniedziałku do Piątku Włącznie Od 12 do 12:30 Po Południu oraz w Soboty od 9 do 10 wiecz. "PRZY KOMINKU" PRZEZ STACJĘ WOPA AM-FM 1490 KC — 102.3 MC

KALENDARZYK Dziś sobota, 27-go czerwca, — Władysława. Jutro niedziela, 28-go czerwca, — Leona, Ireneusza. Pojutrze poniedziałek, 29-go czerwca, — Piotra i Pawła.

Atlas Concrete Construction General Cement Work Industrial - Commercial Residential Sidewalks - Driveways Floors - Foundations - Steps Licensed - Bonded - Insured Free estimates 930 N. Central Park BE 5-2636

JOHN J. CAHILL INC. PLUMBING CONTRACTORS Complete Plumbing Service Residential, Commercial, Industrial All Work Guaranteed 2424 Dempster Evanston, Ill. AM 2-5410

CHICAGO AUTO WRECKING CORE We buy cars and wrecks at top prices. Running - wrecked - burned junk 4600 W. DIVISION EVERGLADE 4-5538

COMMERCIAL BUILDING MAINTENANCE CO. Fire Escapes - Fire Doors Repaired - Painted - Erected New - Used - Rebuild sections in stock, immediate delivery Free inspection and surveys 623 W. ELM DE 7-6304

ATTENTION Contractors-Builders Professionals and Business Firms Answering Service to fit your needs. Also handle calls for vacationers. Reasonable Monthly Rates Mon., thru Sat. hours 8 A. M. to 8 P. M. Renee's Phone Answering Service Lafayette 3-4626

COMMUNITY HARDWARE & PAINT CO. Watch for the opening of our New Store around Middle of July 2905 W. DIVISION "HOUSEWARES" Plumbing-Electrical-Hardware Paints-Glass 2501 W. DIVISION AR 6-3275

CONTINENTAL TIRE & SUPPLY CO. Large stock of name brand new, used and reapped tires All sizes - Batteries Recapping - Servicing - Vulcanizing 1322 N. Ashland HU 6-7873

FOLEY'S TRAVEL BUREAU załatwia wszelkie zyczenia w sprawach podróży Podróże Krajowe - Zagraniczne Planowane przez fachowców dla waszej wygody Rezerwacje gódkolewisk 1525 Halsted, Chicago Heights, Ill. SKYLINE 5-3212 Chicago Telefon PU 5-3112

Zbliża się ostatni termin zgłoszeń na PIELGRZYMKE do CZĘSTOCHOWY Na święto Wniebowzięcia Matki Boskiej i ślubu Jasnogórskie Cheesz wziąć udział w tych uroczystościach z milionową rzęsą Polaków i Kard. S. Wyszyńskim—zgiłoś się natychmiast do: FREGATA TRAVEL 509 Fifth Ave., New York 17, N. Y.—Tel. MUrray Hill 7-0474-5

LUSAKA MISSION SERVICE 4105 N. Avers Ave., Chicago 18, Ill.—Tel. INdependence 3-7447 MIEJSCOWEGO POLSKIEGO AGENTA PODROZY

CAMP ST. FRANCIS Pelican Lake, Wis. Eighteen Miles South of Rhinelander (Direct Route—Milwaukee-Pelican Lake, Wis., via Northwestern Railroad "4600") FOR BOYS 8-14 DAILY MASS CRAFTS RIFLERY ARCHERY SWIMMING BOATING ATHLETICS SAILING Under supervision of Salvation Army Fathers, Brothers and Seminars—Qualified Red Cross Instructors June 21st - August 15th TWO WEEKS, \$70 — FOUR WEEKS, \$125 — FULL SEASON, \$250 Includes Accident Insurance and free canteen Reductions Offered for Extended Periods Please send your FREE CAMP DIRECTOR JORDAN SEMINARY illustrated camp manual to: Menominee, Michigan

What About You? The Franciscan Sisters are looking for girls who are willing to serve God as nurses, nursing instructors, supervisors, administrators, technicians, dietitians, medical librarians, cooks, seamstresses, secretaries, and in the many other departments in which they are needed. The need for Sisters is great. More hospitals could be opened if there were enough Sisters to staff them. Is our Lord calling you? If you are interested in becoming a Sister in the field of nursing, write today for information to: Reverend Mother General ST. MARY OF THE ANGELS CONVENT 1000 30th Street Rock Island, Illinois

GORDON BROS. BUILDING MAINTENANCE CO. General Contractors Modernization - Remodeling - Re-painting Rooms - Brick Work - Basementments - Attics. All work guaranteed 1734 N. Wolcott BR 8-9789 if no answer call HU 9-4159

SAVE 30%! Custom made fine plastic slipcovers with a 10 year guarantee. For free estimate call anytime day or night AR 6-0588. ROMA PLASTIC COVER CO. 1863 NORTH DAMEN ALL STATE HARDWARE Plumbing, Electrical, Hardware Supplies, Tools, Glass, Keys Made Featuring DU PONT PAINT Open Sunday till 3 P. M. 2821 WEST HOWARD BR 4-5533

MAR-VEL PLASTIC SLIPCOVER CO. Custom made clear plastic furniture covers, heavy weight vinylite, free estimates, 48 hour service. Special sofa and chair, only \$52.00 (8 gauge) 1547 NORTH WESTERN Phone EV 4-0070

CALUMET FISHERIES Nasza Special. Smażone Potrawy, Krewetki—Bez Olei Okoni—Palczki Rybne i Fries Codziennie świeże i wędzone Ryby, Patrak z jeziora—Łosoś, Jesiotr, Węgorz, Białe, Ryba, Wędzone Krewetki i Jele. Pełny wybór Morskiego Pożywienia, 325 E. 92th, EE 4-8878 Otwarte codziennie 1 w niedziele.

Na Wszystkie Wasze Konta Oszczędnościowe Inwestycyjne Płacimy Dywidendy 4% DARMO PODARKI DLA KAŻDEGO! TOREBKA NA KOSMETYKI Zawierająca w kraju ogłaszane produkty. Otrzymacie gdy otworzycie konto oszczędnościowe na \$10.00 lub więcej lub dodacie \$10.00 lub więcej do swego obecnego konta. DEPOZYT POCZTĄ Dla waszej wygody, możecie posłać pocztą depozyt a my z przyjemnością zatrzymamy podarek dla was i możecie go odebrać w każdym czasie. SUCCESS SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION 2704 W. CERNAK ROAD JOSEPH BAUMROCK Przewodniczący Rady 2804 W. KILBUCK SYLVIA TOPERSKI Prezes i Urzędniczka Zarządzająca

ODWIEDŹCIE PIĘKNĄ ŚWIĄTYNIĘ STE. ANNE DE BEAUPRE WEZCIE UDZIAŁ w Solennej Lipcowej Nowennie do Ste. Anne De Beaupre Poślizcie swe prośby do Trzy-Wiekowej Cudownej Świątyni i proście o wspomnienie w licznych Mszach Św. i modlitwach, które będą odmówione w czasie Solennej Nowenny od 17 do 26 Lipca. CODZIENNE NABOŻENSTWA AZ DO 8-GO WRZESNIA, 1959 MSZE ŚW.:— NIEDZIELE od 6 Rano do POŁUDNIA, co 45 minut; W TYGODNIU: Rano Bezustannie od 5:45 do 9 i 11:30, o 4 po południu i 9 wieczorem. NABOŻENSTWA DLA PIELGRZYMÓW: 10:30 przed południem i 2:30 po południu. 8 wieczorem (każdego dnia) Procesja z Zapalonymi Śweciami. Piszcie do: REV. PILGRIMAGE DIRECTOR Basilica Of Ste. Anne De Beaupre Prov. Of Quebec, Canada

3% INTEREST ON SAVINGS

Effective July 1, 1959

YOU ARE
INVITED
TO OPEN A
SAVINGS
ACCOUNT

DEPOSITS
INSURED UP
TO \$10,000.00

Member of
Federal Deposit
Insurance
Corporation

DRIVE - IN
BANKING
NIGHT
DEPOSITORY
CONVENIENT
PARKING
AREA

NATIONAL SECURITY BANK

OF CHICAGO

Corner CHICAGO AVE. and OGDEN AVE

HOURS: Monday, Tuesday, Thursday & Friday 9 to 2—Wednesday & Saturday 9 to 12:30—Friday 4:30 to 7 P.M.

Więści z Życia Polonii w Los Angeles

Pisze W. Kosztowniak, 1312 W. 3rd Street, W Lipcu Wybory Delegatów Na Walny Zjazd Wydziału Kongresu Który Się Odbędzie w San Francisco. — Z Posiedzenia Tow. Czytelnia Polska Gr. 700 Z. N. P. — Dzień Polski 2-go Sierpnia. — Różne Sprawy Polonijne

Los Angeles, Calif. — Wiemy wszyscy, że Wydział Stanowy Kongresu Polonii Amerykańskiej jest czołową organizacją na terenie miasta Los Angeles. W ostatnim roku z niewiadomych powodów sprząta liczbą delegatów nie uczęszczała na posiedzenia, a nawet i ci, którzy byli powołani do ważnych komitetów. Słyszeliśmy apel na ostatnim posiedzeniu prezesa Ljudy Bruzdzińskiego, o wybór delegatów na przyszły rok, takich ludzi, którzy się interesują pracą, dla której piętnaście lat temu powstał Kongres Polonii Amerykańskiej i jego Wydział Stanowy.

Niech każdy przedstawi się swemu towarzystwu na posiedzeniu lipcowym przedstawia takich delegatów, którzy będą spełniać swój obowiązek i przynajmniej raz na trzy miesiące będą obecni na posiedzeniu. Sam zarząd w wydziale Stanowym Kongresu dużo zdziałać nie może. Dalej, dodał, choćkolwiek będzie prezesem w przy-

szym roku niech ma na celu — współpracę całej Polonii, a nie jednostek. Niech rzuczone przez prezesa I. Bruzdzińskiego słowa nie odbiją się pustym echem, tylko niech na przyszły Walny Zjazd przybędą ludzie młodzi i pełni zapału do pracy w Kongresie Polonii Amerykańskiej. Jak już piszemy o wyborze delegatów, to warto nadmienić o ważnej imprezie Wydziału Kongresu, która się odbędzie 2-go sierpnia.

Wybór Królowej Dnia Polskiego

Również nieodłączną okazją będzie na tej ogrodowej zabawie wybór królowej, o który to tytuł ubiegają się młode panienki. Wiemy, że wśród Polonii w Los Angeles mamy moc pięknych pań, którym się słusznym tytuł królowej należy. Kandydatki ubiegające się o tytuł królowej muszą być w wieku 16 do 25 lat. Panienki, chcące wziąć udział w konkursie proszone są o zgłoszenie się do pani Marty Ronk, 15008 Greenleaf St., Sherman Oaks, Calif. Telefon STate 4-3517, która jest przewodniczącą komitetu.

Z Posiedzenia Tow. Czytelnia Polska, Grupa 700 Z.N.P.

Ubiegłej niedzieli w siedzibie własnej odbyło się ważne posiedzenie jednej z największych grup związkowych, Tow. Czytelnia Polska. Przy licznych udziałach członków przeska pani Wanda Błażka otwiera posiedzenie powitaniem serdecznym wszystkich obecnych na sali.

Wzmocnij i Popraw swoje słabe oczy, unikaj okularów źle dopasowanych

Każdy, kto ma źle dopasowane okulary, a ma kłopot z dopasowaniem dobrych okularów do swojego wzroku, może się zgłosić do Dra EDMUNDA CHMIELIŃSKIEGO, Optometrysty, i pozbyć się kłopotu.

Adres: Dr. EDMUND CHMIELIŃSKI, 1200 N. Ashland Ave., róg Division Ulicy, w Budynku Bankowym, 3-cie piętro, pokój 306, Tel. BRUnswick 8-4811.

Godziny: poniedziałki i czwartki od 10ej rano do 8ej wieczorem. Wtorki i piątki od 10ej rano do 5ej po południu. Soboty od 10ej rano do 3ej po południu. Tel. BR 8-4811.

prezesa poprosiła o uczczenie pamięci sekretarza finansowego siostrianej Grupy związkowej, Tow. Nowe Życie, s. p. Józefa Ojczymka, który ubiegłej niedzieli zmarł na udar serca na posiedzeniu w sali Domu Polskiego. Uczczono pamięć zasłużonego tego pracownika związkowego przez powstanie.

Następnie przeska W. Błażka poprosiła poszczególne komitety do sprawozdania, jak również delegatów z sejmiku w Portland i delegatów do Wydziału Kongresu. Ze wszystkich sprawozdań wywnioskować można, że wszystkie komitety pracują zgodnie nad poprawianiem członkostwa grupy 700, a delegaci w ośmiu Zygmunta Barnowskiego i Adama Stefanowskiego zdali obszernie sprawozdanie z sejmiku Okręgu 1690, jaki się odbył w Portland, Oreg. Wszystkie sprawozdania nagrodzone były oklaskami.

Na zakończenie posiedzenia gościnnie zapowiedział o Izby znany działacz polonijny i długoletni członek związkowy, wydawca miesiecznika "Jedyności" p. Bronisław Zarembo, o wzięciu licznego udziału w nadchodzącej imprezie Wydziału Kongresu, jaka się odbędzie w pierwszą niedzielę sierpnia. Niech to będzie Dzień Polski dla całej Polonii.

Dalej dodał jasne i idealne Kongresu są i dadzą się określić jednym krótkim zdaniem: — Służenie Sprawie Polskiej!

Następnie przeska W. Błażka przeprowadziła wybory posłów na Sejm ZNP i komisarza i komisarkę. Na posłów nominowani zostali Stefan Nowakowski, Zygmunt Baranowski i Ludwika Kobylak. Wszyscy mianowani są zastępując w pracy związkowej. Komisarzem mianowany został Stanisław Nowakowski, były prezes Gr. 736iej; komisarką L. Kobylak. Wybory posłów odbędą się 12 lipca.

Posłami do Kongresu zostali: Państwo E.W. Błażecz, L. Kobylak, S. Olewicz, Z. Baranowski, B. Zarembo i Jan Marosz. Z nazwisk powyższych wywnioskować można, że rok przyszły będzie doskonałym reprezentowanym przez Towarzystwo Czytelnia Polska w Wydziale Stanowym Kongresu Polonii Amerykańskiej.

Z Przyjścia U Państwa S.W. Brabarczyk

Spędza zastąpione wakacje u swej córki Danusi, znany szeroko Polonii doskonały aktor Władysław Kraśkowski, który sprowadzony był na program telewizyjny znany milionom widzom, p. t. Thru the Consequences. Z okazji jego pobytu w Kalifornii, gdzie ma sporą gromadkę serdecznych kolegów ze sceny polskiej i licznych znajomych dawnych chęciogowian, którzy zebrali się w rezydencji państwa Stefanostwa Grabarczyk w Sherman Oaks, ażeby go serdecznie przywitąć i spędzić miłe wieczór w towarzystwie starego kolegi. Przyjęciem zajęła się pani domu Weronika Grabarczyk i Felicja Pietruszewska. Znany z gościnności dom państwa S. W. Grabarczyk przygotował naprawdę królewskie przyjęcie dla licznych gości. Wśród nich widzieliśmy starych kolegów Władysława Kraśkowskiego, jak Kazimierza i Leokadię Najewskich, Mariana i Stefanę Marskich, Józefa i Tesię Wejrochów, państwo Wirtów, państwa Józefa i F. Pietruszewskich, państwa S.A. Wołoszynów, panie A. Pogroszewska, A. Nuwmark i miłą siostrę pani Grabarczyk, Zosię Mrozek, która spędza

wakacje w Kalifornii, no i córce Danusie z mężem. Piszący nie widział tyłu chicagowian razem, którzy przypominali sobie miłe spędzone w Chicago lata.

Zainteresowanie w całej Amer.; Pięćdziesiątka Na Jasnogórskie Ślubowania Do Częstochowy

Z całego kraju napływają zgłoszenia na pięćdziesiątkę do Częstochowy, urządzonej przez Fregatę Travel w Nowym Yorku wspólnie z Chicago Lusaka Mission Service, na której cele stoi Ojciec Stanisław Czapiński i który osobliście poprowadzi pielgrzymkę. Będzie ona w Częstochowie w dniu 26 sierpnia, łącząc się z milionową Złota Polaków z kraju, aby wziąć udział w wielkiej uroczystości odnowienia ślubów Jasogórskich. W uroczystości tej uczestniczyć będzie również Jego Eminencja Stefan Kardynał Wyszyński, Arcybiskup Metropolita Gnieźnieński, Warszawski i Prymas Polski na czele całego Episkopatu Polski. Kardynał Prymas Wyszyński i przyimie pielgrzymkę ze Stanów Zjednoczonych pod kierownictwem Ojca Czapińskiego na specjalnej audyencji.

Witamy Nowych Czytelników

Do licznych czytelników wydania sobotniego Dziennika Związkowego dodajemy znane osobistość na naszym terenie, jak państwa Janostwo Marosz, długoletnich pracowników społecznych. Pan Jan Marosz jest gorliwym czytelnikiem pisma polskiego i powiada, że gazeta polska dla Polaków, to coś wyższego. Coś, co nie daje się ująć w ramy definicji. Jest jakby organizmem żywym, czującym, działającym na człowieka uspakajającym. Gdy poważnie pomysłimy o znaczeniu prasy polskiej w Ameryce, to poprostu trudno sobie wyobrazić co by się stało, gdyby jej kiedyś zabrakło. Drugim takim entuzjastą jest dr. Stanisław Drzymała i Kazimierz Łazowski. Prosimy o więcej podobnych do wyżej wymienionych czytelników Dziennika Związkowego.

LEAHY HEATING & COOLING CORP.
Air conditioning since 1930
COMMERCIAL - RESIDENTIAL
INSTITUTIONAL SERVICE
INSTALLATION & SERVICE
Authorized dealer for
TRANE & CRANE
AIR CONDITIONERS
24 hour repair service
PRescott 9-6767
8912 S. ASHLAND AVE.

Zgłoszenia przyjmują również polscy miejscowi agenci podróży. Nie zwlekajcie ze zgłoszeniem, albowiem zbliża się termin zamknięcia, a ilość miejsc jest ograniczona. (R.M.)

51sza Rocznicza Naszego Istnienia Oraz Uczciwej Obsługi w Tej Dzielnicy od 1908 - 1959

Z dniem 1-go lipca, 1959 roku, rozpoczniemy wypłacanie od Waszych Oszczędności

4%

Zaczniemy oszczędzać teraz... otworzyć konto oszczędnościowe! Pieniądze ulokowane przed 10 zaczyna przynosić wam zarobek z poważnym procentem, od 1 danego miesiąca. Oszczędzajcie tak dużo lub mało, jak chcecie! Lecz upewnijcie się, że macie zabezpieczenie silnej finansowej rezerwy...

PAMIĘTAJCIE, nigdy nie jest za mało, lub za późno oszczędzać

Godziny urzędowania
Poniedziałek, Wtorek, Piątek od 9 do 4 po poł.,
Czwartek od 9 do 5 wiecej; w Sobotę od 9 do 1:00 po poł.

RELIANCE FEDERAL SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION
2000 W. CERMAK RD.
Tel. FRONTIER 6-4600
Przystąpicie do Naszego Wakacyjnego Klubu Dzisiaj!
A. J. DAROWICZ, Prezes

PŁACIMY NAJWYŻSZE DYWIDENDY NA WASZE KONTA OSZCZĘDNOŚCIOWE

Nowe Konta Otworzone Do Dnia 15-go Sycznia

Otrzymają Odsetki Od 1-go Owego Miesiąca

KAŻDE KONTO UBEZPIECZONE Do \$10,000 OTWÓRZCIE U Nas Wasze Konta Oszczędnościowe

DOUGLAS SAVINGS & LOAN ASSOCIATION
3114 West Cermak Road
Bishop 7-6288

Nasze Zasoby Przewyższyły Milion i 900,000 Dolarów
JÓZEF KIELBASA, Prezes
FRED R. JEZIERNY, Sekr.-Skarb.

Potęga jest... WZROSTEM
Teraz w Naszym 56-tym Roku

Zasoby Teraz Ponad \$24,000,000.00

Możecie wymierzyć swą ekonomiczną potęgę przez nagromadzone oszczędności w naszej stale wzrastającej spółce. Tak jak konta oszczędnościowe waszej rodziny wzrastają, tak też będzie i wzrost naszej instytucji i obsługa coraz więcej ludzi na terenie Chicago.

Jedna z Najpotężniejszych w Metropolii Chicagowskiej

PŁACIMY DYWIDENDY 4% Od Wszystkich Oszczędności

HEMLOCK FEDERAL SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION
5140 South Ashland Avenue Chicago, Illinois Hemlock 4-0600

CZY CHCELIBYŚCIE POMÓC

więksiemu proboszczowi w zdobyciu nagrody w konkursie przez prenumeratę (Catholic Digest) a przez to uzyskanie potrzebnych funduszy dla jego parafii? Ceny prenumerat: 1 rok-\$4, 2 lata-\$7, 3 lata-\$9, 5 lat-\$15. Nasze możliwości zdobycia nagrody są o wiele lepsze jeśli otrzymamy prenumeraty na 3 lata i na 5 lat i czym szybciej tym lepiej! Powiedcie swym sąsiadom - zaprenumerujcie dla przyjaciela. Podajcie namiar i adres (proszę drukować) do Ksiedza Raymond Nquist, St. Victor's Church, Hilger, Montana. — Niech Was Bóg Błogosławi!

Nemecek Bros. MĘSKIE UBRANIA I PŁASZCZE

Szyte do figury na miarę z najlepszych i pierwszorzędnych materiałów.

OD \$55 i więcej

2700 SO. DRAKE

6908 Cermak Rd. Berwyn BI 7-8111

LOGAN TRUE VALUE HARDWARE & PAINT STORE

Plumbing - Hardware - Electrical Supplies - Tools - Glass - Keys Made

Featuring PITTSBURGH PAINTS

3410 W. Fullerton Ave. AR 6-6661

ZWEIFEL HARDWARE

Over 50 Years Same Location Complete Line of Hardware and Industrial Supplies

Featuring JEWEL Outside House Paint only \$5.99 Gal.

2508 S. Wentworth VI 2-1924

STONE CHEMICAL LABORATORIES CO.

Over 23 years experience EXTERMINATING - FUMIGATING - MOTHPROOFING - Termit Control - Residential - Commercial - Institutional

Ask for JOE SVOBODA

1400 S. MICHIGAN HA 7-3458

POCZĄWSZY OD 1 LIPCA 1959

CRAGIN SAVINGS

Płaci Wam **4%** NOWĄ WYSOKĄ RATE NA WSZYSTKICH KONTACH



NAJSTARSZA spółka oszczędnościowo pożyczkowa w waszej dzielnicy. Obsługiwaliśmy nieustannie przez 50 lat w tym samym prawie miejscu.

NAJROZSĄDNIJSZA polityka zarządu przez lata. Zawsze wypłacaliśmy szybko wycyfowaną gotówkę i inwestowaliśmy oszczędności w najlepszy sposób na pożyczki na domy.

WIELE BEZPŁATNEGO MIEJSCA DO PARKOWANIA
Oszczędności złożone do 15 lipca, zarabiają dywidendy od 1go

NAJBEZPIECZNIJSZY typ oszczędzania oparty na konserwatywnej instytucji. Bezpieczeństwo każdego konta ubezpieczone do \$10,000 przez Federal Savings and Loan Insurance Corporation.

ZASOBY obecnie przekroczyły \$36,000,000, osiągając 100 procent w ubiegłych czterech latach.

WIELE BEZPŁATNEGO MIEJSCA DO PARKOWANIA
Oszczędności złożone do 15 lipca, zarabiają dywidendy od 1go

CRAGIN SAVINGS & LOAN ASSN
5200 West Fullerton przy Laramie
Telefon TUxedo 9-1000
Godziny: Poniedziałek, Wtorek, Piątek, 9 do 4. W Środę zamknięte. Czwartek 9 do 8. Sobota 9 do 3.

Liga Polityczna Ożywia Akcje w Sprawach Miasta i Kraju

W ubiegłą środę odbyło się w Domu Weteranów na Wood ulicy, regularne zebranie Polsko-Amerykańskiej Ligi Politycznej, czynnej od paru lat na terenie miasta Chicago.

Mimo upalnego wieczoru na zebranie stawili się kilkudziesięciu członków, sprawy bowiem, które Liga wzięła sobie za cel, budzą powszechne zainteresowanie polonijnego obywatelstwa.

Na posiedzeniu tym przewodniczący komitetu rezolucji Edward J. Niedziwiedk odczytał teksty dwóch rezolucji, do których wyznaczenia był upoważniony przez poprzednie zebranie.

Pierwsza rezolucja, do prezydenta Eisenhowera, wyrażała żal z powodu zgonu sekretarza stanu Johna Foster Dullesa i nadzieje, że jego następcą, Christian A.

Herter, będzie godnie kontynuował jego politykę zagraniczną.

Przeciw Zwyżce Podatków

Drugą rezolucję wysłano na ręce przewodniczący Izby Niższej Legislatury Stanowej Paula Powell w sprawie projektu podniesienia podatku od sprzedaży w Illinois. Liga opowiedziała się stanowczo przeciw zwyżce podatku, dowodząc, że Legislatura powinna szukać innych sposobów zdobycia gotówki dla stanu, a nie tylko przez obciążanie kieszeń zwyczajnego nabywcy, który musi płacić podatek od każdej rzeczy, nawet od chleba i mleka.

Przewodniczący komitetu członkostwa Dr. Władysław Zanozik przedstawił następnie do przyjęcia nowego członka Bolesława Chrystowicza. Zgłosił się również na członka Ligi Artur Patzke.

Komitet Pikniku Dzieła

Dużo czasu poświęcono sprawie pikniku, jaki Liga urządza w niedzielę, 23go sierpnia, w ogrodzie Wozniaka, pod nr. 2530 S. Blue Island Ave., o godz. 1ej po południu.

Wiceprezes Tadeusz Boruń oświadczył, że wydrukowano 3 tysiące biletów i zaangażowano orkiestrę Continental do tańca na piknik. Wydane będą nagrody gotówkowe, pierwsza \$25, druga \$10 i trzy po \$5. Nabywca biletu nie musi być obecnym w ogrodzie piknikowym dla zdobycia nagrody.

Do Komitetu Pikniku wchodzi: Tadeusz Boruń, przewodniczący; Stanisław Piotrowski, Stanisław Kaczor, pani Helena Romaszkiwicz, Hieronim Adamowski, pani Józefina Cieśla, S. Marcinek, Andrzej Gołąbek, Józef Ciba, pani Helena Snopek i sekretarz protokołowy Tadeusz Cichoński.

Kampania Werbunkowa

Prezes Sosin zapoewal do członków, żeby wzięli się gorliwie do pracy i żeby każdy dołożył cześćkę dla powodzenia na pikniku. Następnie oświadczył, że Liga

przystąpi wkrótce do kampanii werbunkowej dla zdobycia więcej członków, szczególnie na południowej stronie miasta. Liga liczy obecnie przeszło trzytysiąc członków i członkiń, pragnie jednak być organizacją przynajmniej o 5 tysiącach członkostwa.

Zarząd Ligi Politycznej

Obecny zarząd Ligi Politycznej stanowią: Henryk Nowak, honorowy prezes; Stanisław Sosin, prezes; Helena Romaszkiwicz, wiceprezeska; Tadeusz Boruń, wiceprezes; Helena Snopek, wiceprezeska; Józefina Cieśla, wiceprezeska; Jerzy Aszklar, wiceprezes; Tadeusz Cichoński, sekretarz protokołowy; Jerzy Adamowski, sekretarz finansowy; Czesław Grabowski, skarbnik; Józef Majka, marszałek; Alojzy Mazewski, doradca prawny.

Dyrekcja: Stanisław Burek, Wojciech Babiez, Frank Barnas, Feliks Basista, Józef Ciba, Józef Dobrowolski, Zofia Guzy, Andrzej Gołąbek, Andrzej Karwan, Stanisław Kaczor, Alex Karwowski, Helena Kubicka, Tytus Kocharński, Piotr Kaczmarek, S. Marciniak, Józef Migala, Paweł Mostek, Józef Moskał, Józef Piech, Edward Pieniczak, Stanisław Piotrowski, Józef Pranic, Jan Węgrzyn, Maria Zak, Feliks S. Ziejński, Dr. W. Zanozik, Walter Żurawski i Jean Wielgus.

A A Furniture Exchange
We will pay top prices for your China - Antiques - Eric-a-Brac Old Gold - Dolls - Satins - Marble Top Furniture
Good used furniture for sale at lowest prices
7840 S. Cottage Grove
RA 3-9790

Cragin Savings and Loan Association Płaci 4 Procent Od Waszych Oszczędności

Chicago. — Pan John J. Beller, Sekretarz Spółki Cragin Savings and Loan Association doniósł dzisiaj, że Spółka ta powiększyła swą roczną ratę dywidendy o 1/2 procent, począwszy od 1 lipca 1959. Nowa rata wynosi 4 procent.

Oświadczył on, że Spółka wypłaci w tym półroczu dywidendy na sumę \$502,000 w porównaniu z \$465,000 w grudniu 1958. Cragin Savings posiada obecnie 17,000 oszczędzających, a zasoby Spółki przekroczyły \$36,000,000. Spółka ma siedzibę przy 5200 West Fullerton, obok Laramie. (R.M.)



John J. Beller
Sekretarz

Z West Pullman

Grupa 1876 ZNP, Tow. Obrońcy Wolności p. w. Tad. Kościuszki, urządza Roczny Bal, w sobotę 27go czerwca, w sali zwykłych posiedzeń Dyrek'tora's Hall, 11801 So. Sangamon ul. Początek o godz. 8ej wieczorem. Komitet balu zaprasza wszystkich członków i członkinie jako też przyjaciół i sympatyków do wzięcia udziału i przyrzeka, że każdy z obecnych ubawi się doskonale. Wydane będą pięć cennych nagród.

Komitet z góry dziękuje za obecność i poparcie. — Józef Drodzowski, prezes; Józef Brzezczek, sekret. fin.

Pielgrzymki

Arcybrygadowi Matki Boskiej Salezyjskiej urządza dnia 9go sierpnia b.r. pielgrzymkę do klasztoru OO. Salezjanów w Olivet, Ill., w tym to dniu będzie uroczyste poświęcenie groty Matki Boskiej Częstochowskiej na gruntach klasztornych.

Pragnący brać udział w tej pielgrzymce mogą się zgłosić do następujących pań: Sztanga LO 3-9289, Zegler, LA 3-7747, M. Ryznar, PO 7-2656; B. Ostrowski, PO 7-1206; A. Kluk, VI 7-4467; K. Kędzior, LA 3-2415 oraz Anna Gacek, VI 7-3090. — Anna Gacek.

INFANT OF PRAGUE GOWNED STATUETTES

(four inches)
For car and home. Beautiful Satin Gown with Gold Trim. In seven colors—red, white, blue, green, gold, rose, purple. With magnet or suction cup. A beautiful gift for a child.
Send \$1.25. We pay postage.
St. Joseph's Guild
Dept. A.F.C.
417 63 Street
West New York, N. J.

**ACE
SWEEPER & APPLIANCE CO.**
Authorized Sales - Service - Parts for
Bee Vac - Eureka - GE - Hoover Royal - Westinghouse - Universal
We also repair
Kenmore - Electrolux - Kirby
Ask for Fred Me 7-9475
2434 N. CICERO

PETER'S CONSTRUCTION
Complete home remodeling
Inside and Outside
All work guaranteed
Licensed—Bonded—Insured
Call after 6 EV 4-4587

**63rd STREET
BARGAIN STORE**
GOOD USED CLOTHING
FOR EXPORT
For big savings ask for
ED BALLOWSKI
1434 W. 63rd St., PR 6-8067
Open 9 A.M. to 7 P.M. Daily

Zarabiacie 10% Rocznie

PRZYJMujemy POŻYCZKI O MINIMALNEJ SUMIE \$500. ZABEZPIECZONE PRZEZ DAJĄCE SIĘ SPINIEŻYĆ WEKŚLE, NA OKRES 3, 6 LUB 9 MIESIĘCY.

PROCENT WYPŁACAMY MIESIĘCZNIE

POŻYCZKI BĘDĄ PRZYJMOWANE TYLKO OD ZAMIESZKAŁYCH W STANIE ILLINOIS, NIE BĘDĄ ODSPRZEDAWANE MIESZKAJĄCYM POZA OBRĘBEM STANU.

ASHLEY KING CO.
(Not Inc.)
2415 N. MANNHEIM RD.
FRANKLIN PARK,
GLadstone 1-1765

**LARAMIE HARDWARE
& PAINTS**
Plumbing, Electrical & Hardware Supplies
Tools — Glass — Keys Made
Featuring ELLIOTT PAINTS
Open Sunday thru Noon
3018 N. LARAMIE
MU 5-0344

**McNAMARA'S TRAILER
SERVICE**
Trailers for rent
day—week—month
Lights and Hitches Furnished
Licensed and Insured
6367 N. Milwaukee RO 3-9659
855 N. Milwaukee SE 3-9800

**GARFIELD PARK
AUTO LAUNDRY, INC.**
Complete Washing and Polishing
by Experts
SUMMER SPECIAL
Mon. thru Fri. Car Wash only \$1
Fast Dependable Service
3957 W. OGDEN CR 7-0880

J. MARTINEC & SONS CO.
Plumbing — Electrical — Hardware
Supplies — Tools — Glass —
Keys made
Featuring MARTIN SENOR Paints
2315-17 S. Kedzie BI 7-7932

JOHN'S HARDWARE
Plumbing — Electrical — Hardware
Supplies — Tools — Glass —
Keys Made
Featuring GARDEN CITY PAINT
2623 W. 63rd St. WA 5-4449

Otwarcie Basenów i Kąpielisk w Mieście

Począwszy od piątku otwarte zostają kąpieliska na 15 plażach w mieście oraz 18 basenów kąpieliskowych jak ogłosiła władza dystryktu Parkow. Od piątku też oficjalnie czuwać mają na plażach posterunki bezpieczeństwa (lifeguards). Ogółem do służby tej zakwalifikowano 426 strażników bezpieczeństwa plaż.

52 baseny kąpielowe dystryktu parków otwarte zostaną w najbliższą środę.

Służba ich kończy się według kontraktu o godzinie 9:30 wieczorem i po tej godzinie nie wolno jest nikomu korzystać z kąpielisk i basenów. Ciepłota wody w jeziorze jest omal, że przepiękna, gdyż wynosi 64 stopni a winna być 65 stopni. Przypuszczalnie od dnia 1 lipca woda osiągnie wymaganą ciepłotę.

52 baseny kąpielowe dystryktu parków otwarte zostaną w najbliższą środę.

**POLSKA SPÓŁKA
Property Federal Savings
and Loan Association**
2612 W. 69-ta Ulica
Prospect 6-4600 Istnieje od 1949 roku

Wasze Ciężko Zapracowane Pieniądze Złóżcie w Polskiej Instytucji Finansowej. Są One Bezpieczne i Zarabiają Najwyższy Procent Dywidendy.

Zasoby Jej Przekroczyły 2 Miliony Dolarów
Dywidendę Płaci Śię Dwa Razy Rocznie

Ktokolwiek z Was Złoży Swę Pieniądze Przed 10-tym Otrzyma Dywidendę od Pierwszego Danego Miesiąca.

Przeszką i Zarządczynią jest nasza rodzaczka-Polka
HELENA P. KRAEGER, President
z którą rozmówicie się po polsku.

ARCHER-HOYNE
Federal Savings & Loan Association
3521 S. Archer Avenue

Oszczędzajcie Gdzie Tysiące Oszczędzają Miliony

Najwyższe raty dywidendy płacone hojnie z zabezpieczeniem i pożytkiem. Miejsce na wasze oszczędności. Każde konto zabezpieczone do sumy \$10,000.00 przez Rząd Stanów Zjednoczonych.

OBŚLUGI DOSTĘPNE DLA WAS

- Konta Oszczędnościowe
- Konta Inwestycyjne Wydaw. w \$100 Zarobki Płacone Czekami
- Prawne Inwestycje na Truści Fundusze
- Unijne Fundusze Kredytowe
- Oszczędnościowy Klub Gwiazdkowy
- Klub Wakaacyjny
- Sprzedż i Wykup Bondów Stanów Zjednoczonych
- Pożyczki na Kupno Domów
- Pożyczki na Budowę Domów
- Sfinansowanie Pokrycia Starych Kosztownych Mortgage'ów
- Pożyczki na Naprawę i Modernizację

HENRY J. WOLSKE, Prez.
Tel. FRontier 6-1234

GODZINY:— Poniedziałek i Czwartek 9 rano do 4 po południu. Wtorek i Piątek 9 rano do 8 wieczorem. W Środę nie załatwiamy interesów. Sobota 9 rano do 12 w południe.

DLA Bezpieczeństwa i Protekcji Waszej Osobistej i Waszej Rodziny
Lepszej Przyszłości Oszczędzajcie!

**Roseland Standard Savings
and Loan Association**
10933 SOUTH MICHIGAN AVE.
Telefon PULLMAN 5-5000
Istnieje od 1910 Roku

Wasze Oszczędności Zabezpieczone Federalnie
Do Sumy \$10,000
BERT VAN KEMPEMA, Sekretarz

Podziękowanie, sąsiedzi!

Wasza zapobiegliwość i zaufanie utrzymują nasz wzrost

ST. PAUL FEDERAL PRZEKROCZYŁ \$100 MILIONÓW W ZASOBACH

Pragniemy pogratulować naszym klientom. Od czasu gdy wprowadziliśmy się do waszej dzielnicy 5 1/2 lat temu, dodaliśmy \$65 milionów do swych kont w St. Paul. Jest to przeciętnie \$1 milion miesięcznie netto!

I z powodu wciąż większego wzrostu i obsługi was, powiększamy nasz budynek dwukrotnie w stosunku do jego obecnego rozmiaru. Następnie, dywidendy St. Paul zostały znowu powiększone a godziny obsługi dodane dla waszej wygody.

55 GODZIN OBŚLUGI DLA WASZEJ WYGODY

Zwyczajne Godziny: Poniedziałek, Czwartek, 9 do 4 popoł. Wtorek, Piątek, 9 do 5 wiecz. Środa, Sobota, 9 do 12 w południe

Po Godzinach: North Avenue Obsługa Przy Okienkach Poniedziałek, Czwartek, 12 do 6 wiecz. Środa, 12 do 6 wiecz. Sobota, 12 do 3 po południu.

WASZA DROGA DO SZCZĘŚCIA

5555 N. WASHINGTON
CHICAGO 35, ILLINOIS
NAtional 2-5000

NAJWIĘKSZA SPÓŁKA OSZCZĘDNOŚCIOWA W DZIELNICZY NA ZACHODNIM PRZEDMIEŚCIU

Pomagając rodzinom w Chicago przez 70 lat

ST. PAUL FEDERAL SAVINGS
6720 WEST NORTH AVENUE
Chicago 35, Illinois NAtional 2-5000

NAJWIĘKSZA SPÓŁKA OSZCZĘDNOŚCIOWA W DZIELNICZY NA ZACHODNIM PRZEDMIEŚCIU

Niech
**DZIENNIK
ZWIĄZKOWY**
Będzie Wam
TOWARZYSZEM PODCZAS WAKACJI
Gdziekolwiek Będziecie!

Po Informacje Zatelefonujcie
Brunswick 8-8700

Dept.
Cyrkulacyjny

Mieście Zawsze
Wszystkie
Najświeższe
Wiadomości

★ ★ Sports - P.N.A. Youth Section - Social ★ ★

Kolski PNA Boosters Drop 3-Hitter To La Grange Giants Semipro By 5 To 3

Errors Net Winners 4 Unearned Runs And Ruin Jarchow's And Saban's Fine Hurling; Malicki Gets 2 Hits For Giants; Wildner Clouts 2 Triples and Fabris Double, Single For Kolski

A magnificent 3-hit performance by Lefty Bob Jarchow (the starter and loser) and by Marty Saban, a righthander, went to waste last Sunday afternoon at La Grange, Ill. where the Kolski PNA Boosters presented the Giants with 4 unearned runs and a 5 to 3 Greater Midwest Semi-Pro Baseball League triumph.

Derico reached first when Jarchow dropped Ted Hoffman's toss with one out. Spires and Malicki strolled to load the bases, Derico scored on a fielder's choice, and Malicki scored 2 more runners with a looping two-bagger to right.

Third baseman Malicki cracked out a double and a single for the Giants, who were the recipients of 6 walks and who whiffed 9 times.

The Kolski broke through for 2 runs in the 8th to narrow the Giants' margin to 5 to 3.

Ed Kolosowski drew a base on balls to start it off. Wildner tripped, scoring Kolosowski. Ted Hoffman walked. Fabris beat out an infield single, scoring Wildner.

Face Posts No. 12 For Pirates; Cubs, White Sox Triumph

Here's a toast to pint-sized Elroy Face, who now owns the longest winning streak of any relief pitcher in Major League history.

Table with 2 columns: Player Name and Record. Includes Kolski (Kozlowski, Rzedzian, Mozdzierz, Wildner, Hoffman, Fabris, Lewandowski, Jarchow, Saban) and La Grange (Boykin, Moore, Derico, Spires, Meshi, Owens, Malicki, Lavish, Hollowell).

Jarchow blanked the Giants for 3 innings and then erred to present the ultimate winners with 3 gift runs in the 4th.

Catcher Don Wildner connected for a pair of 1-run triples and Bruno Fabris belted a double and a single for Kolski.

Table with 2 columns: Player Name and Record. Includes La Grange (Boykin, Moore, Derico, Spires, Meshi, Owens, Malicki, Lavish, Hollowell) and Kolski (Kozlowski, Rzedzian, Mozdzierz, Wildner, Hoffman, Fabris, Lewandowski, Jarchow, Saban).

Dating back to May 30, 1958, Face has won 17 in a row, a record no other reliever can touch. Closest one to him are ex-Cards Howie Krist and Ted Wilks.

Pohlman Drives Red No. 77 Tonight At Raceway Park

There will be a new face behind the wheel of red number 77 usually driven in stock car competition by Bud Koehler of Blue Island.

Wild animals and fighting fish are only two of the strange, exciting, exotic sights and experiences that elude many vacationers who head for the beaches of the Sunshine State.

Guide Yourself Through Wonderland

Yes - there are giraffes in Florida. And they aren't in zoos. These tallest of living animals run wild over 300 acres of velvet just 40 miles north of Miami.

Beautiful, graceful, colorful, brilliant birds fly free: pheasants, flamingos and gauras strut below - in the Miami Parrot Jungle, another highlight of one of the "Guide-Yourself" Tours.

Life beneath the sea is worlds apart from the exciting sights of Florida's Africa but for tourists it's no further than ten minutes drive from downtown Miami via "overseas" causeway on Biscayne Bay.

Exciting sights and experiences that elude many vacationers who head for the beaches of the Sunshine State.

Because Miami is said to center the angler in the world's best fishing, Morse is now working on a "Guide-Yourself" fishing tour.

These tours are simple maps with brief descriptions of special points of interest so Florida vacationers can guide themselves through the "wonderland" as, when and where they wish.

Wild animals and fighting fish are only two of the strange, exciting, exotic sights and experiences that elude many vacationers who head for the beaches of the Sunshine State.

Because Miami is said to center the angler in the world's best fishing, Morse is now working on a "Guide-Yourself" fishing tour.

Boys-Girls Compete In District 12 PNA Huck-Finn Contest-Fishing Rodeo Sun.

8th Annual Presentation To Lure Large Field At Sherman Park

One of the largest fields in the history of the annual District 12 PNA Huckberry Finn Costume Contests and Fishing Rodeos is expected to compete in the 8th annual presentation of these ever appealing contests-ropes tomorrow at Sherman Park, 52nd St. and Racine Ave., starting at 9:30 o'clock.

Sponsored by the District 12 PNA Sports Committee, which includes Chairman Stanley Jozefiak, Vice-Chairman A.J. Saratowicz and Irene Skarzynski, Secretary Frank Prochot, Treasurer Edmund Desceci and Director Ignatius Szafran, tomorrow's competition will include a PNA and an Open Division, with boys and girls up to 14 years of age eligible to participate.

P.A.F.E. Federalist

By STANLEY A. BOBLAK
POSTAL MEDICS. Postal Service Representatives Robert Domek, Ed Barczak and Mitchell Neek are interns in the Chicago Post Office Mail Clinic and take care of headaches which beset postal patrons by diagnosing and correcting mailing habits.

And, Quasimodo reminds, "penalty posts" cost three cents now!

A GREELEY ODYSSEY - The glow in the western skies on the night of July 4th will not all be due to an enthusiastic firebug displaying his patriotic fervor.

And, Quasimodo points out, P.A.F.E. Tee Meets are called "Golf Safari" not only because a lot of tee totalers are simply wild about them but also because that's where most of the meet is held: in the bushes, the sand traps (or "wild" part of the golf course) instead of on the well-manicured fairways and greens!

POLISH PAVILLION. According to Customs Collector Frank Peska, Poland will be a major exhibitor at the International Trade Fair (Navy Pier-July 3 thru July 18).

CLIMBERS - Postmaster Carl A. Schroeder, during the past quarter, gave JOSEPH Turkie-wicz, Ed Wencel, JOSEPH Boriko and JOSEPH Dombrowski a boost in the ladder of success in the letter processing mill, the Chicago Post Office.

And, Quasimodo observes with his green eyes, that it's a good thing that Postmaster Schroeder promoted EE Wencel at the same time he hiked JOSEPH Turkie-wicz, JOSEPH Boriko and JOSEPH Dombrowski.

POINT OF VIEW - About a month ago, Edward Budzyn, John Ziembra and Stanley Boblak spent a week-end at the Jesuit Retreat House, Bellarmine Hall, in Barrington.

There was a man who worked hard to be a success. And, to him, the trophy of success was an air conditioned Cadillac.

RUUGLES BACK IN "PLEASURE"
Hollywood. - (UPI) - Charlie Ruggles, the veteran comedian, will play the role of the grandfather in the movie version of "The Pleasure of His Company."

At that moment, the charter plane comes in for a landing. Seeing the pilot panic, the pilot panics! He tries to pull up, but mashes in...

P.M. SPORTS, INC. FIBERGLASS OR ALUMINUM BOATS & EQUIPMENT Distributors for Crosby Boats Evinrude Motors-Gator Trailers.

By Mel Graff Registered U S Patent Office
THEY MUST HAVE BEEN DUCK HUNTING OR SOMETHING! HERE'S A FEATHER!

THAT'S FROM AN ARROW. HUNTING IS OUT OF SEASON! THIS IS THE CAR WE WANT!

HOW DID HE LEAVE HERE, BY BOAT OR BY PLANE?

ALERT THE COAST GUARD... IF HE WENT BY BOAT WE'LL SEE IF WE CAN STOP HIM! BUT, IF HE WENT BY PLANE... SOUNDS LIKE A PLANE NOW!

At that moment, the charter plane comes in for a landing. Seeing the pilot panic, the pilot panics! He tries to pull up, but mashes in...

Secret Agent X9

SOFTBALL UNIFORMS JERSEYS - JACKETS - EMBLEMS SPECIAL TEAM DISCOUNT COLLEGIATE PENNANT & ATH. CLO. CO.

IMPERIAL MARINE SERVICE USED OUTBOARD MOTORS All types - All makes Complete repair service

STACK & RYAN BOWL Home of 1957 ABC Champions 1510 N. Damen League Openings for 1959

PNA Dance Group On TV "Time For Polka" Sunday

The celebrated PNA Dance Group, sponsored by the PNA Sports-Youth Department of Chicago (Ill.), whose chairman is the Alliance's Vice-President, Stephen F. Lisowski, makes another TV appearance tomorrow evening, 7:30 o'clock, on "Time For Polka," directed by Bruno (Junior) Zielinski and sponsored by the Stodkowski Sausage Co., over WGN-TV (Channel 9).

TOO LATE TO CADDY FOR IKE, GETS \$5 - Roy Fairman, Jr., 13, displays \$5 President Eisenhower gave him after playing a round of golf at the Gettysburg Country Club.

Secret Agent X9 comic strip featuring a man in a suit and hat, with dialogue bubbles.



AMERICAN WINS LE MANS AUTO RACE - Carol Shelby (right), an American, waves to well-wishers following his victory in the 24-hour Le Mans, France, auto race. Teamed with Roy Salvadori of Britain, Shelby drove a British-built Aston Martin.

Cong. Rostenkowski Softball Team Tops Vanguards, 20-7, On 16-Run 3rd

The Congressman Dan Rostenkowski Boosters rebounded from a preceding week's Pulaski Park Senior Softball league setback at the hands of the Hot-Shots, 16 to 12, to rout the Vanguards, 20 to 7, for their 2nd loop win against 1 loss this season.

Arrangements have been made to serve fred frankfurters on buns (with all the trimmings), milk and soda to all contestants shortly before the judging will take place adjacent to the Sherman Park Fieldhouse.

And, Quasimodo points out, P.A.F.E. Tee Meets are called "Golf Safari" not only because a lot of tee totalers are simply wild about them but also because that's where most of the meet is held: in the bushes, the sand traps (or "wild" part of the golf course) instead of on the well-manicured fairways and greens!

PLACES TO VACATION FLORIDA CALIFORNIA COLORADO SAGUENAY CRUISE

VANEGUARDS Ab. R. H. R. B. I. E. Cooke, ss 4 1 1 0 0 James, rf 4 1 2 2 1

HAWAIIAN PATIO TORCH A bright idea for your backyard. The smart way to protect yourself from insects and add a touch of color to your home.

Give YOUR home a NEW LOOK with CURTAINS-RUGS-SPREADS-SUMMER QUILTS Ondrus & Son LARGEST SELECTION IN DRAPERIES

For SEA SPORT SUPREME Surf - Inlet - Gulf Stream Drive all the way to Hatteras

ATLANTIC VIEW HOTEL Steam Heat - Comfort - Good Food April through N-ember - Tel 113 RESTAURANT HATTERAS, N. C.

Everything from Bluefish to Blue Marlin 27 Different Game Fishes. Prize chance band in this area! Bigger ones coming. Grand fishing!

MAKE YOUR RESERVATIONS EARLY Write, Wire or Phone SCOTLIE GIBSON Owner Manager

ATLANTIC VIEW HOTEL Steam Heat - Comfort - Good Food April through N-ember - Tel 113 RESTAURANT HATTERAS, N. C.

DARMO

Wakacyjny Podarek Dla Oszczędzających



Letni Oszczędnościowy Festiwal

Zacznijcie swe letnie rozrywki Kontem w Peoples Federal...

Będziecie rozkoszować się o wiele więcej letnimi rozrywkami, gdy wiecie, że Wasze oszczędności pracują dla was na koncie Peoples Federal Savings. Przyjdźcie szybko i otwórzcie gwarantowane bezpieczne, dające wysokie zarobki konto. Oszczędzacie jakiegokolwiek dnia do 10 Lipca, a wasze pieniądze będą zarabiać w Peoples Federal wysoką dywidendę od 1-go Lipca.

...i Darmo Wakacyjna Torba

Oferujemy wam darmo wakacyjną torbę, gdy oszczędzacie \$100 lub więcej na nowym lub istniejącym koncie w Peoples Federal w czasie naszego Letniego Oszczędnościowego Festiwalu, od 1 do 10 lipca. Wakacyjna torba zawiera wszystko czego potrzebujecie do wakacyjnej podróży lub do letnich wycieczek. Jest to elegancka torba plażowa. Przyjdźcie szybko i otrzymajcie ją za darmo. Przeprowadzamy, lecz nie przyjmujemy zamówień pocztą. Jedną wakacyjną torbę dla klienta, tylko od 1-10 Lipca.



1618 WEST 18TH STREET (Przy Ashland)

HAYmarket 1-5500

STANLEY W. ROPA, Prezes

DO POLSKI

ODJAZDY—CODZIENNE, INDYWIDUALNIE, GRUPOWO, CAŁY ROK

Samolotami i Okrętami—BATORYŃ I Inny

Po pomocy w załatwieniu wszystkich formalności związanych z podróżą, do rezerwacji samolotów lub okrętów zgłaszacie się do odpowiedzialnej, upoważnionej do sprzedaży biletów Polskiej firmy, na południowej stronie miasta

STAUDACHER & RATKE

1650 W. 48th St. Tel. YA 7-2324

FRANCES RATKE-WROBLEWSKA, CONRAD STAUDACHER, Właściciele

WYSYŁAMY PACZKI PEKAO I LEKARSTWA

Biuro otwarte codziennie od 9-tej do 6-tej wieczorem; w Ponedziało i Czwartki do 8-jej wieczorem bez przerwy; w Środy do 2-jej po południu.

Rewia Szkołki Młodzieżowej Przy Gminie 39 ZNP — Wielkim Sukcesem

W Przemówieniach Swych Wiceprezes ZNP, i Przewodniczący Komisji Młodzieżowej ZNP p. K. Spisak Wyrazili Gminie 39 Oraz Jej Prezesowi p. Fr. Prochotowi Uznanie Za Pracę Nad Młodzieżą. — Przewodniczącą Programu Była p. Melania Winiecka

W czwartek wieczorem, 18 czerwca odbyła się doroczna Rewia Szkołki Młodzieżowej przy Gminie 39 ZNP, w sali Kościuszko, 1758 West 48ma ulica. Przewodniczącą była p. Melania Winiecka, zaś asystentami jej byli pani Maria Józefiak, Franc. Prochot i Stasia Michałak.

Dzieci ze szkoły otwary program odśpiewaniem hymnów amerykańskiego i polskiego. Śpiew „Myśliwca” i polskiego. Śpiew „Myśliwca” i polskiego. Śpiew „Myśliwca” i polskiego.

„Część Trzecia Programu” wykonała: E. Rusiecka, C. Kijak, K. Kopec, H. Zema, F. Kopec, D. Pawłowska, F. Prochot, C. Pawłowska, C. Nachorska, D. Badon, B. Trzeciak i L. Lisikiewicz. Dzieci ze szkoły zaś zaśpiewały piosenki „Czemu ty dziewczyno” i „Przybyli Ułani”.

Dzieci ze szkoły otwary program odśpiewaniem hymnów amerykańskiego i polskiego. Śpiew „Myśliwca” i polskiego. Śpiew „Myśliwca” i polskiego.

Taniec „Helena Polka” wykonała: M. Krzystek, E. Rusiecka, L. Pawłowska, M. Lisikiewicz, M. Cwikliński, A. Stefaniak, F. Koper, S. Block.

55 TEGO Obchodu Niezależności PODAREK DARMO GENERAL ELECTRIC BUDZIK

Jeśli otworzyć nowe konto na \$250.00 lub dodacie \$250.00 do swego obecnego konta. TAKŻE ZAROBICIE 4% Na wszystkich Kontach Ubezpieczonych Do \$10,000 Przez F.S.L.I.C.

MARSHALL SAVINGS

AND LOAN ASSOCIATION Henry J. Moravec, Prez. HARLEM i OGDEN AVE. RIVERSIDE, ILLINOIS Hickory 7-8111 Bishop 2-2274

POMOC PRAWNA I PACZKI DO POLSKI

Adwokat firmy W. Bogucki pomoże Wam w uzyskaniu różnych dokumentów z Polski—jak: metryki urodzenia, chrztu i ślubu. Adwokat ten pomoże też w załatwianiu wszelkich spraw spadkowych na terenie całej Polski.

GWARANTOWANA WYSYLKA PIENIEDZY DO POLSKI—LITWY—UKRAINY

WYSYŁAMY PACZKI PEKAO

Przyjemną starą odzież osobliście zapakujemy i wyślemy do Polski Waszym Krewnym. Wszelkie dalsze informacje i cenniki bezpłatnie

WITOLD S. BOGUCKI

DU BARRY PARCEL SERVICE
1239 N. Ashland Ave., Chicago 22, Ill., BRunswick 8-2968

piękny program Szkołki Młodzieżowej przy Gminie 39 ZNP pod kierownictwem p. Melanii Winieckiej wraz z Marią Józeffiak i Stasią Michałak. Cały Zarząd Gminy 39 ZNP był obecny na programie, a więc Franciszek Prochot, prezes; Karolina Budz, wiceprezesa; Józef Labuda, wiceprezes; Helena Marzec, sek., i Józef Pleńczak, kasjer.

Przemówienia Wiceprezesa S. Lisowskiego i Dyrektorki Spisak

Na zakończenie przemówili obecni na programie: wiceprezes ZNP i przewodniczący Komisji Młodzieży, Dr. Stefan F. Lisowski oraz p. Karolina Spisak, dyrektorka ZNP. Pani Dyrektorka Spisak wyraziła uznanie Gminie 39 z p. Prochotem, prezesem, na czele, jak i również instruktorkom oraz działwie za zapal z jakim ucza się polskiego języka, polskich pieśni i tańców, zachęcając ich równocześnie do dalszej pracy w tym kierunku.

Przewodniczący Wydziału Młodzieży ZNP, wiceprezes Dr Stefan F. Lisowski podkreślił w swoim przemówieniu fakt, że w wrzuceniu śledził cały

program, ponieważ od małego dziecka brał udział w imprezach związkowych i tak jak dziś dzieci Gminy 39 ZNP występował na scenie i nawet brał udział w tej samej pantominie „Kosił Ojciec Siano”, którą dziś tak pięknie przedstawiała działwa z Kola Młodzieżowego przy Gminie 39 ZNP. Dziś dumny jest z tego, jak podkreślił, że może pracować dla związkowej młodzieży, bo rozumie doniosłość akcji młodzieżowej, która daje dzieciom tyle dobrego i wychowuje je na dobrych obywateli i związkowców. Kola Młodzieżowe przy Gminie 39 ZNP jest mu specjalnie bliskie, bo zasłużył na prezesa Gminy 39 ZNP, p. F. Prochot, zajął w na prośbę Wiceprezesa S. F. Lisowskiego i dziś może być dumny z owoców tej pracy. „Jestem wdzięczny” — mówił Wiceprezes Z.N. P. — „p. Prochotowi za tak piękną pracę młodzieżową, jak również i jestem wdzięczny kierownikom programu p. Melanii Winieckiej i paniom asystentkom”.

Na zakończenie zwrócił się z apelem do dzieci, aby zawsze były dumne ze swego pol-

skiego pochodzenia i w dalszym ciągu wychowywały się na dzielnych związkowców. Uroczystość ta wywarła wielkie wrażenie na zebranych jak również i na dzie-

Lekarstwa Do Polski!

TO JEDYNA NAJBARDZIEJ OCZEKIWANA POMOC DLA TWOICH BLISKICH W POLSCIE

Po Cenach Najniższych

RIMIFON, PREDNISON, PRELUDIN
STREPTOMYCIN
PENICILLIN
BELLERGAŁ
LARGACTIL
SERPASIL
VITAMIN B 12

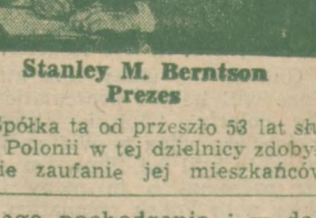
BARRY'S APTEKA

1370 MILWAUKEE AVE. CHICAGO 22, ILL. TELEFONY BRUNSWICK 8-8419 i 8-9494

TYSIĄCE PACZEK Z LEKARSTWAMI WYSYLANYM DO POLSKI I INNYCH KRAJÓW EUROPEJSKICH ORAZ TYSIĄCE ZADOWOLONYCH KLIENTÓW SA NAJLEPSZYM DOWODEM ZAUFANIA DO NAS

Belmont-Central Federal Savings & Loan Association

Przeszło 54 Lata Na Usługach Polonii



Spółka ta od przeszło 54 lat służy Polonii w tej dziedzinie zdobyła sobie zaufanie jej mieszkańców.

Składając tutaj swoje oszczędności, otrzymacie najwyższą dywidendę w roku 1959-ym i możecie być pewni, że oszczędności wasze są bezpieczne, gdyż wszystkie konta są ubezpieczone do \$10,000 przez agencje federalne. Pieniądze wasze możecie podjąć każdej chwili na życzenie.

Zosaby Belmont-Central Federal Savings wynoszą obecnie \$25 milionów. Prezem spółki jest p. Stanley M. Bernston.

Jej istnienie już 54 lat daje najlepszą gwarancję pewności, ponieważ ta instytucja finansowa przetrwała wszelkie burze finansowe i stale płaci wysokie dywidendy do Waszych oszczędności.

Oszczędzając tam i załatwiając wszelkie sprawy finansowe, Wasze oszczędności przynioszą Wam dobry procent. Czyżnie po- zycy w Belmont-Central Savings & Loan Association, 5455 W. Belmont ave. na Wasze domy i gdy kupujecie dom. (RM)

ciach, u których pozostania ona na długi w pamięci i doda bodźca do dalszego przykłada- nia się do wspólnej pracy wśród naszej młodzieży związkowej.

Rozkoszujcie Się Niezrównanymi w Smaku Importowanymi z Polski Cukierkami i Czekoladkami

- Wyborowe bombony owocowe
- Cukierki nadziewane marmeladą
- “Raczi”
- Bombony z miodem
- “Krówka Cream Fudge”
- “Malinki”
- Cukierki miętowe
- Czekoladki miętowe
- Czekoladki Rival
- Torciki
- “Sesame Seed Snaps”
- Chałwa wielki wybór, liczne odmiany
- Cukierki nadziewane konfiturą z róży
- Bombonierki
- Śliwki w czekoladzie
- Ozdoby na choinki gwiazdkowe
- “Kocie języczki”



- “Danusia”
- Owocowe soki i konfitury
- Mamy również na składzie
- Proszek grzybowy

Do nabycia w Skleпах w Waszym Sąsiedztwie jakoteż w

MIDWEST GROCERY CO.

W razie trudności prosimy o zwrócenie się do

CANDIMPORT, INC. MAMARONECK, N. Y.

Hurtownicy — zechcą pisać do Candimport, Inc. Który wskaże najbliższy detaliczny sklep w sprawie nazwiska dystrybutora na ich terenach.

Zwiedzcie w Chicago Wystawę

Chicago International Fair & Exposition

Stoisko C-127.

gdzie wymienione wyżej produkty będą się znajdowały

Wystawa Chicago International Fair & Exposition trwać będzie od 3 lipca do 18 lipca

A-19A-19

ZAPROSZENIE

PEKAO Trading Corporation Zaprasza Całą Polonię na Międzynarodową Wystawę i Targi

Jakie Obędą Sie

w Chicago w Dniach Od 3-go Do 18-go Lipca b. r. na “Navy Pier”, u wylotu ulic Grand & Ohio.

PEKAO BĘDZIE MIEĆ WŁASNE STOISKO Nr. A-19

w północnym skrzydle wystawy (North Wing) na lewo od wejścia, na którym wystawi ekspozycje specjalnie sprowadzone z Polski, jak:

PIĘKNE KILIMY; CERAMIKĘ; PANTOFLE ZAKOPIANSKIE; KOSTIUMY REGIONALNE; ŁALKI W STROJACH LUDOWYCH; RĘCZNIE RZEZBIONE TALERZE; SZKATUŁKI I WIELE INNYCH. SPRZEDAŻ NA MIEJSCU.

Pamiętajcie:— Stoisko PEKAO A-19 mieści się na lewo od wejścia.

Dywidendy Jest Niczym Nowym w LIBERTY SAVINGS

Przez 2 lata oszczędzający i inwestorzy otrzymywali tę ratę. Jest to zgodnie z zasadą Liberty Savings płaćca możliwie najwyższej dywidendy... wraz z maksimum bezpieczeństwa.

Przez ubiegłych 20 lat wszystkie Konta w LIBERTY SAVINGS były ubezpieczone do \$10,000 przez Federalną Ubezpieczającą Korporację Oszczędnościową Pożyczkową w Washington, D. C.

Darmo! Darmo Przy Każdym Nowym Ubezpieczonym Koncie Oszczędnościowym

... IZOLOWANA TORBA NA PIKNIKI ...

C. W. SMIGIEL, Prezes i Zarządca

Pieniądze Złożone Do 15-go Lipca Zarabiają Od 1-go

LIBERTY SAVINGS

AND LOAN ASSOCIATION of CHICAGO EVERGLADE 4-4000

2056 N. DAMEN AVE. C. W. SMIGIEL, PRESIDENT

INSURED UP TO \$10,000

4%

Wiece Wyborczy Gminy 79-ej Z. N. P. Odbędzie się w Poniedziałek 6 Lipca

Zawiadamia się wszystkie Grupy przynależne do Gminy 79, że według Regulaminu przyjętego i zatwierdzonego przez Zarząd Centralny ZNP Gmina mocą uchwały przyjętej na regularnym posiedzeniu dn. 22 czerwca zwołuje Wiece Wyborczy w poniedziałek, 6-go lipca o godz. 7:30 wiecz. w sali Jednostki pnr. 2300 So. Whipple ul.

Każda Grupa jest proszona o zaopatrzenie w mandat swoich delegatów w podpisem urzędników i pieczęcią, który ma być doręczony Komitetowi Mandatów Wiecu Wyborczego Gminy.

Zgodnie z powyższym Regulaminem Zarządu Centralnego ZNP i par. 77 Konstytucji i Ustaw ZNP nominacje na posłów, Komisarzy i

Komisarkę mają być dokonane w miesiącu czerwcu, — przeto uprasza się ażeby takie zaświadczenia były nadesłane na ręce sekr. p. Adela Clark, 7535 So. Honore St., Chicago 20, Ill., nie później jak 29 czerwca. — Franciszek J. Buczek, prezes; Adela E. Clark, sekr.

Tow. Sw. Izidora Oracza, Gr. 406 ZNP odbędzie swe posiedzenie w niedzielę 28-go czerwca w sali Sw. Kazimierza pnr. 2236 So Whipple ul. o godz. 1:30 po poł.

Ponieważ są ważne sprawy prosimy członków o liczne przybycie. — Antoni J. Saratowicz, prezes; Franciszek J. Buczek, sekr. fin.

Wiece Wyborczy Gminy 41 Z. N. P., Odbędzie się 8-go Lipca, 1959

Wybory na posłów i posianki do Sejmu 33-go w Hartford, Conn., w Gminie 41 Z. N. P., odbędzie się w środę 8 lipca, 1959 r., o godzinie 7:30 wieczorem, w sali ob. J. Bartnika, 2110 N. Damen Ave., róg Charleston ul.

Biura ZNP, wysłały regulamin na wybór nominatów na posłów, komisarzy i komisarek, zgodnie z Regulaminem Zarządu Centralnego ZNP i par. 77 Konstytucji i Ustaw, mają być dokonane na posiedzeniu Grup w miesiącu czerwcu, uprzejmie prosimy zastosować się dotego.

Każda Grupa jest proszona o zaopatrzenie swoich Delegatów wybranych na wiec wyborczy, w mandat, jaki Zarząd Centralny nadesłał z podpisami urzędników i pieczęcią, który ma być doręczony Komitetowi Mandatów "Wiecu Wyborczego" Gminy.

Wiece Wyborczy Gm. 177 ZNP Odbędzie się 10-go Lipca

Gmina 177 ZNP odbędzie swój "Wiece Wyborczy", w celu wybrania posłów na Sejm 33ci w Hartford, Conn. w piątek, 10-go lipca, w sali siedzibowej, 1001-03 N. Wolcott ulica, punktualnie o godzinie 8ej wieczorem.

Gmina mocą uchwały przyjętej na regularnym posiedzeniu, dnia 22-go maja, wyznaczyła powyższą datę i miejsce wyborcze.

Każda Grupa jest proszona o zaopatrzenie w mandat swoich delegatów, (jaki Zarząd Centralny ZNP, nadesłał), z podpisami urzędników i pieczęcią, który ma być doręczony Komitetowi Mandatów "Wiecu Wyborczego" Gminy.

Zgodnie z regulaminem Zarządu Centralnego ZNP i par. 77 Konstytucji i Ustaw ZNP nominacji na posłów, Komisarzy i Komisarkę, mają być dokonane w miesiącu czerwcu, przeto uprasza się ażeby takie zaświadczenie nominatów, były nadesłane nie później, jak 7 dni przed Wicem Wyborczym". Wobec tego każda Grupa posiadająca nominatów zobowiązana jest nadesłać takie zaświadczenia nie później jak 3-go lipca na ręce Gminy 177 ZNP p. Józefa M. Rutkowskiego, 1642 W. Division St., Chicago 22, Ill.

Za Administrację: — Jakób Kieca, prezes; J. M. Rutkowski, sekr. Gminy.

zastosowanie się do praw i reguł ZNP, a godnie spełnia swój obowiązek. — Mec. A. A. Mazewski, prezes; Helena M. Stermińska, sekr.

Robotnik zajmujący się naprawianiem dachów, Rene Janssens, lat 28, zamieszkały pnr. 3824 S. Emerald, zajęty w środę smołowaniem dachu domu pnr. 7900 W. Lawrence na przedmieściu Norridge, porażony został śmiertelnie prądem elektrycznym, gdy wiało z smół, które on niósł w ręku będąc na dachu, dotknęło przewodów elektrycznych.

Janssens padł martwy, rążony prądem.

Rażony Prądem Przy Smołowaniu Dachy

Robotnik zajmujący się naprawianiem dachów, Rene Janssens, lat 28, zamieszkały pnr. 3824 S. Emerald, zajęty w środę smołowaniem dachu domu pnr. 7900 W. Lawrence na przedmieściu Norridge, porażony został śmiertelnie prądem elektrycznym, gdy wiało z smół, które on niósł w ręku będąc na dachu, dotknęło przewodów elektrycznych.

Janssens padł martwy, rążony prądem.

ACME HEAT INC. SERVICE
Air Conditioning
Contractors & Engineers
Institutional - Commercial
Residential
5706 S. Halsted
TR 3-4361

A-CARE-E TO LAUNDER-IT
Special 20c Wash 10c Dry
Cleaning - Shirt Service
Dyeing - Shag Rugs any size
Drapes
2227 N. WESTERN

ALLIED TIRE & BATTERY CO.
City Wide Distributors
For FIRESTONE TIRES
"the mark of quality"
Wholesale-Retail
Passenger and Truck Tires
For Liberal Trade-In Allowance
Ask for Joe Le May
Pick-up and Delivery. YA 7-7090
610 W. 35th ST.

PAINTS HARDWARE WINER HARDWARE SUPPLY
PRE-SUMMER SALE!
CHECK YOUR BLDG. NOW!
New 2-3 Flat or Bungalow Roofs
As Low As-\$129
Any Roof Patched or Targed \$25
TUCKPOINT YOUR CHIMNEY \$25
All work guaranteed
ADAR CO.
STE. 3-2656 1156 W. 79th ST.

JUŻ 57 LAT W TEJ DZIELNICY NA USŁUGACH POŁONII



Oszczędzajcie w Polskiej Spółce Oszczędnościowo-Pożyczkowej, znanej w tej dzielnicy z troskliwej opieki nad Waszymi Oszczędnościami oraz z przyjacielskiej i grzecznej obsługi.

MIDWEST SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

3030 WEST CERMAK ROAD
Naprzeciw Kościoła Św. Kazimierza
Telefon Bishop 7-6270

Każde Konto Ubezpieczone do \$10,000 przez Agencję Federalną
Biuro otwarte: W poniedziałki od 9 do 5; we wtorki od 9 do 5 i od 8:30 do 8:30 wiecz. W środy samknie. W czwartki od 9 do 5 i od 8:30 do 8:30; w piątki od 10 do 5; w soboty od 9 do 12 w południe.
STANLEY A. WACHOWSKI, Sekretarz-Kasjer i Zarządca

Na Wycieczki Do Polski i Innych Krajów Lub Też Wjazdy Indywidualne Samolotami Lub Okrętami Zamawiajcie Bilety w Biurze Podróży

R. MATUSZCZAK & CO.
REZERWACJA HOTELI W USA, EUROPIE LUB INNYCH KRAJACH — SPRZEDAŻ BILETÓW AUTOBUSOWYCH I KOLEJOWYCH. TURY OBJAZDOWE W USA, MEKSYKU, POŁUDNIOWEJ AMERYCE itd.
SPROWADZANIE OSÓB Z ZAGRANICZNYCH

Dołączcie się do Wycieczek Do Polski Odlatujących z CHICAGO 4, 11 i 25 LIPCA lub 7, 23 i 29 SIERPNI

R. MATUSZCZAK & CO.
BIURA PODRÓŻY
PROWADZIMY DWA BIURA
1143 Milwaukee Ave. Tel. BRUNSWICK 8-6407
5605 W. Belmont Ave. Tel. BERKSHIRE 7-7790
Godziny Biurowe: Wtorki i piątki od 9 rano do 6 wiecz. Poniedziałki i czwartki od 9 rano do 8 wiecz. Środy od 9 rano do 12 w południe. Soboty od 9 rano do 5 po południu.

Ben. Franklin Savings and Loan Association
Incorporated October, 1921 Under the Laws of State of Illinois
4812 SOUTH PULASKI ROAD
NA BRUNOWIE
Wszelkie Wasze Oszczędności Dadzą Wam Najwyższą Dywidendę. Macie także Pewność — Zaufanie — oraz Bezpieczeństwo. — Rozmówcie się po polsku z sekretarzem owej Spółki.
JOSEPH J. GĄSIOR, Sekretarz i Zarządca
Telefon Virginia 7-1155
Jesteśmy Federalnie Ubezpieczeni do Sumy \$10,000 Dlatego Oszczędzajcie w Polskiej Spółce

HIGH PAY
You can earn \$15-\$20 more each week! Trained Comptometers and IBM Key Punch Operators are urgently needed. Quick, easy training. Low tuition. Morning, afternoon, evening classes. Call or write for free booklet. Dept. P.
• 112 Merchandise Mart, Chicago 54, Ill.
• 623 S. Western Ave., Chicago 36, Ill.
• 4150 Milwaukee Ave., Chicago 41, Ill.
Call Superior 7-9602
Schools also in Hammond and Waukegan
COMPTOMETER SCHOOL

FAIRFIELD CONSTRUCTION CO. GENERAL CONTRACTORS
Specializing in porches-enclosures additions - tuckpointing. All work guaranteed. Licensed-Bonded-Insured.
1055 W. FULLERTON WE 5-1143

FAIRWAY HARDWARE
Plumbing - Electrical - Hardware Glass supplies. Featuring "Sherwin-Williams" Paints to make your property safe and comfortable. Open Memorial Day Hill Noon.
158 W. 163rd Street WA 8-3634

FIRESIDE HEATING & AIR CONDITIONING CO.
City wide 24 hr. emergency service Expert repairing and cleaning of furnaces and boilers Gas - Oil - Coal Also installations of New Furnaces - Boilers - Burners Ask for Stan Lesiewicz
1017 N. Western HU 6-1118

FULLERTON JEWELERS
Large stock of name brand Jewelry - Watches and Clocks Silverware for Graduation, Wedding and Anniversary Gifts Guaranteed Watch Repairing
5127 W. Fullerton BE 7-1023

GERAGE
Heat 'em and eat 'em Delicious sliced roast beef or pork sandwiches for all occasions. Weddings, showers, parties, dances, get-togethers Family packages of 12 or 18 sandwiches Meat, gravy and buns.
1425 N. PULASKI AR 6-1390

GLOBE CONSTRUCTION AND SHEET-METAL CO. INC.
Everything in sheet metal work New hot air furnaces installed and all makes repaired Air conditioning All work guaranteed Free estimates Small monthly payments
738-40 E. 75th St. RA 3-0708

Specjalna Fabryczna Produkcja Dostarcza Golden Harvest Wzoru Dla Popierających



Szesnaście sztukowa zastawa — kompletna obsługa dla czterech — dla was przy depozycie \$200 lub więcej

(Ograniczenie 1 Komplet Za Konto)

Zacznijcie dziś swój program oszczędnościowy w Cicero Federal, gdzie wasze oszczędności zarabiają najwyższe dywidendy zgodnie z zdrowymi zasadami Zarządu. Agencja Rządu St. Zjedn. zapewnia bezpieczeństwo każdego konta oszczędnościowego do \$10,000.

Przyłączcie się do tysięcy oszczędzających, którzy stosują systematyczny plan dla finansowego bezpieczeństwa w Cicero Federal, gdzie zdrowe zasady Zarządu umożliwiły płacenie bieżącej wysokiej dywidendy.

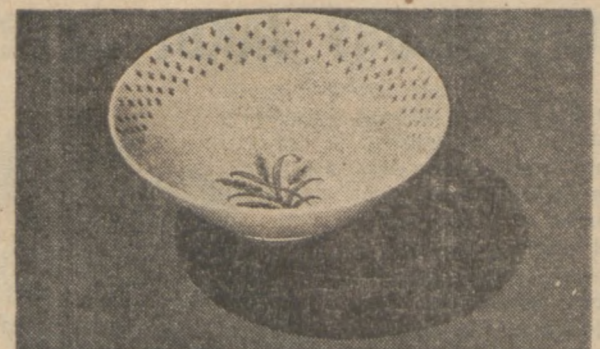
Przyjdźcie dzisiaj lub skorzystajcie z Cicero Federal nowoczesnego, dogodnego programu oszczędzania pocztą.

CICERO FEDERAL OFERTA TYLKO NA LIPIEC

Specjalna fabryczna produkcja została wykonana by umożliwić nam ofertę jedynie w ciągu Lipca, potwierdzenia oferty Golden Harvest zastawy stołowej, która została dostarczona tak powszechnie naszym oszczędzającym. Jedynie w ciągu Lipca, depozyt na \$200.00 lub więcej uprawnia was do wyboru jednej z dwóch ofert. Możecie wybrać szesnastkę sztuk zastawy na jedną osobę, kompletna zastawa dla czterech przy depozycie na \$200.00 lub więcej lub możecie wybrać wszystkie dodatkowe sztuki, uwidocznione poniżej przy depozycie \$200.00 lub więcej. Wiemy, że nasi klienci będą zadowoleni, że Golden Harvest zastawa stołowa jest ponownie dostępna i dla uniknięcia zawodu musimy powiedzieć... "jedynie jedna oferta za konto prosimy." Przyjdźcie lub użyjcie dogodnego poniżej kuponu.



Dzbaneczek na śmietankę i cukierniczka

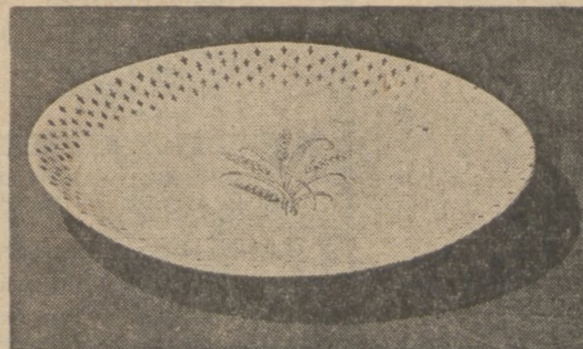


Naczynie na Jarzynę

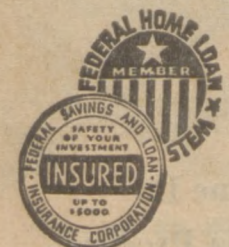
LUB →

Duży Talerz Na Mięso

Cztery Talerzyki Na Ciasta



CICERO Federal Savings



Każde Konto Ubezpieczone do \$10,000

GODZINY BIUROWE
Poniedziałek 9 rano—8 wiecz. Czwartek 9 rano—8 wiecz.
Wtorek 9 rano—4 po poł. Piątek 9 rano—8 wiecz.
Środa 9 rano—12 w poł. Soboty—ZAMKNIĘTE.

5900 West Cermak Rd
TOwnhall 3-6700

Cicero 50, Illinois
Bishop 2-2646

CICERO FEDERAL SAVINGS, 5900 W. Cermak Road, Cicero 50, Ill.

Proszę przysłać Komplet Oszczędzania Pocztą
 Zaciągam czek lub przekaz pieniężny na.....
Otwórzcie konto i przyslijcie 16szt. zastawę na osobę lub wszystkie dodatkowe sztuki.
 Zaciągam czek lub przekaz pieniężny na..... dodatkowo do mego konta
Poślijcie 16 szt. zastawę na osobę lub wszystkie dodatkowe sztuki

NAZWISKO (Proszę drukować, jeśli pożądane wspólne konto, drukować nazwiska obu osób)
ADRES
MIASTO ZONA STAN

Wiec Wyborczy Gminy 143-ej ZNP Odbędzie Się 6-go Lipca

Zawiadamia się wszystkie grupy przynależne do Gminy 143-ej ZNP, że według Regulaminu przyjętego i zatwierdzonego przez Zarząd Centralny ZNP, Gmina 143-cia mocą uchwały przyjętej na regularnym posiedzeniu odbytym w poniedziałek dnia 1-go czerwca b.r., zwołuje Wiec Wyborczy na poniedziałek, 6-go lipca 1959, na godzinę 8-mą wieczorem punktualnie do sali Im. Jul. Słowackiego pnr., 1700 W. 48-ma ulica.

Każda Grupa jest proszona o zaopatrzenie w mandat swoich delegatów (tki) z podpisem urzędników, który ma być doręczony Komitetowi Wicewyborczego Gminy 143-ej.

Zgodnie z powyższym Regulaminem, wobec faktu, że

par. 77 Konstytucji i Ustaw ZNP, przewiduje, że nominacja na posłów, komisarzy i komisarzy, mają być dokonane na posiedzeniach grup w miesiącu czerwcem, przeto uprasza się, ażeby takie zawiadzenia nominatów były nadesłane nie później jak 7 dni przed Wiecem Wyborczym. Wobec tego, każda grupa posiadająca nominatów zobowiązana jest powyższe zawiadzenie nadesłać nie później jak 30-go czerwca 1959 r., na ręce Sekr., Gm. p. S. W. Józefiak, pnr., 5439 So. Racine Ave., Chicago 9, Illinois. Uprasza się grupy o zastosowanie się do powyższego zawiadzenia, tak ażeby nie było żadnych nieporozumień. — Józef Sibik, Prezes, S. W. Józefiak, Sekretarz.

Wiec Wyborczy Gminy 2-ej Z. N. P. Odbędzie Się 12-go Lipca

Wybory na posłów do Sejmu XXXIII w Gminie No. 2 ZNP odbędzie się w niedzielę, dnia 12 lipca 1959 r., w dolnej sali Pułaskiego, 1715 S. Ashland ae., punktualnie o godz. 10-ej rano.

Na ostatnim posiedzeniu w Gminie naszej, odbytym w środę, dnia 3-go czerwca b.r. zapadła uchwała by wybory na posłów, komisarzy i komisarzy odbyły się w niedzielę, dnia 12 lipca 1959 r., w dolnej sali Pułaskiego, 1715 S. Ashland ave. punktualnie o godzinie 10 rano.

Pragniemy powiadomić o tym wamy pisma, że oficjalnie w tym tygodniu sekretarze Grup naszych zostali poinformowani o tej uchwale

przez sekretarza Gminy piśmennie, oraz że w tym miesiącu stosownie do Konstytucji ZNP Grupy powinny wybrać swych delegatów na wiec wyborczy i zaopatrzyć ich w mandat podpisany przez urzędników Grupy.

Dalej, że lista nominatów na posłów z Grup naszych powinna być wysłana na ręce sekretarza Gminy najpóźniej 7 dni przed wiecem wyborczym, a zatem musi być nadesłana lub doręczona nie później niż 5 lipca 1959 roku.

Pocztówki na wiec wyborczy Gminy nie będą wysyłane delegatom wybranym, zatem urzędnicy Grup powinni zawiadomić swych reprezentantów o dacie, miejscu i go-

Komunikat Polskiego Stow. b. Węźniów Politycznych

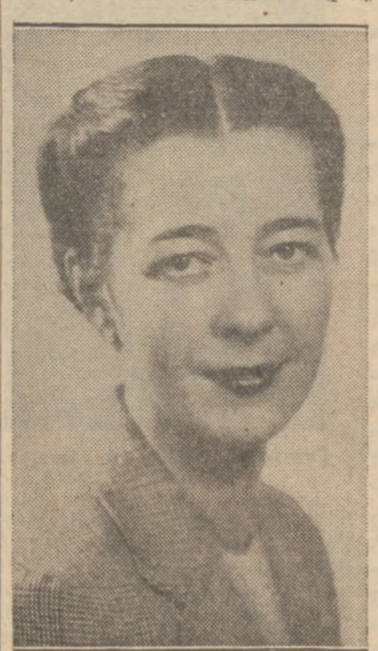
Wycieczka Zarząd Stowarzyszenia urzęduje już w najbliższą niedzielę, tj. w dniu 28-go czerwca, zbiorową wycieczkę do Fox River State Park w Twin Lakes, Wis., na którą wszystkich członków, przyjaciół i sympatyków serdecznie zaprasza. Wycieczka odbędzie się prywatnymi samochodami. Zbiórka o godz. 8ej rano przed domem Wydz. Kongresu Pol. Am., 1838 W. Division st. Trasa podana zostanie na miejscu. Bliższych informacji w sprawie tej wycieczki zasięgnąć można u kol. prezesa K. Wiecka, Tel. AR 6-3427. Bardzo zachęcamy do jak najliczniejszego udziału w wycieczce, która zapowiada się jak najpomysłniejszej.

W związku z okresem wakacyjnym przypadającym na miesiąc lipiec i sierpień — biuro Stowarzyszenia będzie nieczynne. Otwarcie biura i wznowienie regularnych dyżurów nastąpi w pierwszą niedzielę września (6-go), w godz. 1:30 do 3:00 i będzie kontynuowane w każdą pierwszą niedzielę miesiąca. W sprawach ważnych i niecierpiących zwłoki informację zasięgnąć można u kol. prezesa K. Wiecka, Tel. AR 6-3427 lub kol. St. Łobodzińskiego, Tel. SP 2-8640.

Wszystkim Koleżankom i Kolegom życzymy jak najprzyjemniejszych wakacji.

Najtańsze Wycieczki Biura Podróży "Baltic Travel"

Dobrze już w Chicago znane Biuro Podróży "BAL TIC TRAVEL", 2008 N. Western Ave. (przy



Elżbieta Dziełowska-Krzemińska kinie OAK), ogłosiła trzy niezwykle tanie wycieczki do Polski. Cena jest zdumiewająco niska — \$130.00. W cenę tą włączone są nie tylko koszty transportu, hoteli i posiłków w Polsce, ale również koszt 3-miesięcznej wizy, czego jeszcze dotąd nie było.

Kierownik Biura Podróży "Baltic Travel", Jan Wielec, oświadczył, że ceny są obniżone specjalnie dla tych, którzy wciąż jeszcze nie zdecydowali się — jechać czy nie jechać w tym roku.

Ale to jeszcze nie wszystko. Każdy członek wycieczki otrzymuje bezpłatnie "torbę lotniczą", wielką i dokładną mapę Polski oraz plany takich miast, jak Paryż, Rzym, Wiedeń, Londyn, czy Bruksela, zależnie od tego jaka droga chce wrocić z Polski do USA.

Kiedy wrócić do Chicago? Wycieczki to specjalnie zniżonymi cenami odlatują z Chicago 1-go i 16-go sierpnia. Te ostatnie prowadzi Pani Elżbieta Krzemińska, specjalnie dla miłośników teatru.

Pospieszcie więc do Biura Podróży "BAL TIC TRAVEL", 2008 N. Western Ave., a jeżeli nie możecie naraźcie, dzwonicie pod BE 5-2444, aby zapewnić sobie miejsce na jedną z tych najtańszych w Chicago wycieczek.

Piszcie, dzwonicie lub najlepiej przyjdźcie do Polskiego Licencjonowanego Biura Podróży "BAL TIC TRAVEL", a otrzymacie uśmiecha, sumienną oraz fachową obsługę. Adres: 2008 N. Western Ave., Telefon BE 5-2444. (R. M.)

Uczczenie Pamięci Mistrza Tonów Ignacego Jana Paderewskiego

W 18 rocznicę zgonu mistrza Tonów Ignacego Jana Paderewskiego Żywy Ilustrowany Magazyn ODRY zaprezentuje specjalne wydanie, poświęcone uczczeniu pamięci Wielkiego Polaka i Obywatela Świata. Po okolicznościowym przemówieniu prezesa Mariana Mąniewskiego z okazji 4 lecia istnienia Polskiego Związku Ziem Zachodnich w Ameryce, pani Irena Czerniawska rozpocznie czytanie Magazynu Ilustrowanego solo skrzypcowym profesora Witolda Steinera i śpiewem znakomitego tenora Stefana Wicika oraz wyjątkiem z mowy pogrzebowej śp. księdza prałata Syskiego.

Druga część wypełni felieton prezesa Odry p. Stefana Krzywickiego poświęcony Wielkiemu Zmarłemu, który będzie bogato ilustrowany występi pp. Witolda Steinera i Stefana Wicika przy akompaniamentie prof. Wacława Bellejewskiego.

Zarząd Odry zapraszając całą Polonię Chicagowską ma nadzieję, że Ona stawi się tłumnie i w ten sposób złoży hołd jednemu z najlepszych Synów Polski.

Magazyn zapowiedziany jest na sobotę, dnia 27 czerwca br., w sali Związku Polek przy ulicy 1309 N. Ashland, Początek o godzinie 8ej wieczorem. Wstęp wolny.

TRUCK LEASING
For all purposes. One Truck or a fleet. — Day—Week—Month—Year. Specializing in over road operations for private carriers, trailer rentals.

BERMAN SERVICE INC.
4144 S. OAKLEY
FR 6-5200


BETTER ROOFING & SIDING CO.
ROOFING — SIDING
STONE SIDING
Easy Payments—Fully Insured
City and Suburbs.
For estimates Call NA 2-1233
2216 N. CICERO

M. J. BLONS & COMPANY
Since 1899
Factory Distributors
Kelvinator Water Coolers
Full 5 yr. warranty covers complete cooler — standard models, in-a-wall or remote. Hot or cold coffee-break beverages available.
SALES — SERVICE — REPAIRS
323 E. 23rd Street VI 2-5100

OSZCZĘDZAJCIE BEZPIECZNIE W POLSKIEJ SPÓŁCE LOOMIS

Wypłacamy Najwyższą Dywidendę

4% ROCZNIE



LOOMIS SAVINGS & LOAN ASS'N.

1359 West 51st Street YArds 7-6700

URZĘDNIICY I DYREKTORZY:
 FELIKS A FRANKOWSKI Prezes
 ANDRZEJ WASYLK Skarbnik
 TEODOR CISZEWSKI Wiceprezes
 DAWID E. OPAS Wiceprezes
 JÓZEF KWIATT Dyrektor i Zarządca Departamentu Pożyczek
 CHARLES MATECKI Sekretarz i Zarządca
 TADEUSZ MATECKI Dyrektor

FEDERAL HOME LOAN MEMBER BANK SYSTEM

Wszystkie Konta Ubezp. Do \$10,000
 Udzielamy Pożyczek
 Na Kupno Domów (Morgecze) i
 Na Przeróbki Na Dogodne Spłaty

BANNER SELF SERVICE STORE
Big savings on clothes for the entire family.
Summer cottons—infants wear
Girls lady-odd pajamas reg. \$1.98 now only 92c!!
532 W. BELMONT

BERLAND FURNITURE HOUSE
We pay top prices for your household items.
Large stock of like new used furniture at lowest prices.
300 W. Division Mo. 4-1078

JOHN H. NELSON CO. INC.
Established 1907
Air condition consultants
Sheet metal fabricator specialists
Residential - Commercial
Institutions
8200 S. Vincennes HU 3-1151

RELIABLE ROOFING AND CONSTRUCTION CO.
ROOFERS—FLAT AND STEEP
Siding—insulating—GUTTERS.
Prompt windstorm repairs, tuckpointing. Over 30 yrs. experience.
10951 S. Michigan, PU 5-7700

RILEY HARDWARE
Electrical, Plumbing and Hardware Supplies
Featuring HOOKER PAINT Tools Rented
Open Mon. and Thur. 9 P. M. Sunday till 1 P. M.
7112 W. Belmont MO 5-1550

ROBERT PLUMBING
ROBERT BIEGANOWSKI, owner
NORTH-NORTHWEST
Industrial, commercial, residential kitchen and bath remodeling, flood control systems. Prompt courteous service. Licensed and bonded. Free estimates.
810 W. ADDISON NA 5-8590

SARSTEN BRAKE SERVICE
Specialists in wheel alignment and brake service
Service While-You-Wait
For free estimates
Ask for JOE BOWICZ
5730 S. Halsted TR 3-0405

Trade In Your Old Furniture For New
We buy used furniture of any kind
Schmidt Furniture Co.
6728 S. Halsted TR 3-3177

LIKE NEW SINGER ROUND BOBBIN SEWING MACHINES
Fully reconditioned and guaranteed \$38.88
\$1.25 a week
Phone SA 2-8150, Day or Night
SEW & SAVE CENTERS, INC.
3921 W. Chicago Ave.

HOME OWNERS SAVE UP TO 30%
with
AEROLUX ALUMINUM AWNINGS
fully installed.
All work guaranteed.
For information Call VI 6-5358
SHADE - TIME, INC.
1139 W. 79th STREET

SLUMBER HOUSE
Save Now 30%-50%!
Buy your bedding direct from Slumber House manufacturers of Mattresses - Box springs
Hollywood beds
3116 N. Cicero NA 2-3566 PA 5-2226

SOUTH PARK NURSERY & GREENHOUSES INC.
South - Southwest
Landscape Contractors
Everything for the garden
Fertilizers - Insecticides
Sod Trees
9500 SOUTH PARK AVE.
PULMAN 3-1193

For Good Aluminum Storm Doors and Windows
Complete Frame Coverage and No More Outside Painting. Call:
Spaitis Storm Window Co.
3261 S. Halsted VI 2-6472

J. STANLEY & SON
Est. over 30 years
Licensed cement contractor
Bonded and fully insured
City sidewalks - Driveways
Yardwalks - Cement steps
Garage floors
Free estimate given
HE 4-7449 RE 7-2323
3551 W. 62nd PLACE

TELEMART TV & RADIO SERVICE
Repairs on all makes and models
T. V. Sets also Hi-Fi's Repaired
Days Call Walbrook 5-4494
Eves—Call KE 8-4090
Expert work and reasonable

Prosimy Skorzystać z Tej Niezwykłej Okazji!!

FREE FOR NEW ACCOUNTS OR ADDING TO YOUR ACCOUNT

SLYNNY ODPORNY NA GORĄCO Fire King COPPER-TINT Crenware

START SWOJ KOMPLET TYMI SZTUKAMI PRZEZ OSZCZĘDZANIE \$200 NA 1 LIPCA

BUILD SWOJ KOMPLET TYMI SZTUKAMI PRZEZ OSZCZĘDZANIE \$200 NA 1 PAZDZIA

COMPLETE SWOJ KOMPLET TYMI SZTUKAMI PRZEZ OSZCZĘDZANIE \$200 NA 1 GRUDNIA

START YOUR SAVINGS PROGRAM NOW -AND- IN ONLY 6 MONTHS... HAVE YOUR COMPLETE BAKING SET ABSOLUTELY FREE... FOR SAVING YOUR OWN MONEY

ST. ANTHONY SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION
1447 So. 49th Court TO 3-8131 Cicero 50, Ill

Obecnie Płacimy Za Wasze Inwestycyjne Konto Oszczędnościowe

4%

LABE SAVINGS and LOAN ASSOCIATION

Wasze Oszczędności Są Ubezpieczone Aż Do \$10,000.00

Czujcie Się Bezpiecznymi
Czujcie Się Zabezpieczonymi
Zarabiacie Lepsze Dywidendy

Zacznijcie Teraz! Oszczędzajcie Pieniądze w

LABE SAVINGS and LOAN ASSOCIATION

THOMAS BARR, Prezes
4343 Elston Avenue Tel. CO 7-2700

INVEST IN UNIVEST

UNIVEST... jest skrótem KONTA INWESTYCYJNEGO — UDZIAŁOWEGO W UNIVERSAL SAVINGS... które przynosi Wam 4 1/4% zysku w dywidendzie — jest to jedna z najwyższych rat procentowych na środkowym zachodzie!

UNIVEST jest kontem, które może być otwarte w sumie \$100, lub w jakiegokolwiek denominacji po \$100; dodawać możecie do niego w takich samych sumach. Dywidendy wypłacane są czekali dwa razy do roku — ie są, więc, automatycznie dodawane do waszego konta, tak jak to się dzieje ze zwykłym kontem oszczędnościowym.

4 1/4% per annum INVESTMENT SHARE ACCOUNT

UNIVERSAL SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION
1800 S. HALSTED STREET CHICAGO 8, ILL.
Phone HAYmarket 1-2028

First Aid for... UNCERTAINTY

A UNIVERSAL INVESTMENT SHARE ACCOUNT is the first aid for the individual or family interested primarily in building a reserve to meet emergencies, in saving for "the golden years", in saving for a new home. It is FIRST AID in these hectic times for the uncertainty of the future.

Po dalsze informacje telefonujcie: Haymarket 1-2028, do Edmunda J. Barabasia. Rozmówcie się po polsku.

Wpłaty dokonane do dnia 10-go lipca, otrzymają dywidendy od dnia 1-go lipca.

O Oczach i Okularach

Pisze DR. M. W. MAJCHROWICZ ZNANY OPTOMETRYSTA 4645 So. Ashland Ave.



Czy Wzrok Jest Najważniejszy z Pięciu Zmysłów?

Kilka miesięcy temu byłem obcy na ciekawym pouczającym odczytaniu, na temat "Który z Pięciu Zmysłów Człowieka Jest Najważniejszy."

Zgodzono się, że WZROK jest jednym z najważniejszych zmysłów, bowiem człowiek musi najpierw zobaczyć, nim może myśleć, powąchać, posmakować, lub posłuchać.

Sparalizowany Robotnik Otrzymał 200,000 Dolarów

200,000 dolarów w gotówce ponadto po 20,000 dolarów rocznie uzyskać w czwartek w sądzie obwodowym Feliks Kowalski, lat 47, na stałe sparalizowany i niezdolny do pracy po wypadku w czasie wykonywania pracy dla Northwest Heating and Plumbing Co., 1905 Greenleaf, Evans-ton.

Kowalski obecnie mieszka w Instytucie Rehabilitacyjnym przy 401 E. Ohio. Suma 20,000 dolarów dodatkowa do odszkodowania, przeznaczona jest na roczne koszty związane z opieką lekarską.

W Chicago do 15-go Sierpnia. Po krótkich wakacjach Dr. Majchrowicz powrócił do biura i będzie przyjmował pacjentów do 15-go sierpnia, kiedy w celu szukania ulgi od choroby "Hay Fever" uda się do odpowiedniego klimatu gdzie owa choroba nie egzystuje.

ARROW SUPPLY Complete selection of all Plumbing Supplies - Kitchen & Bathroom. 30 Gal. Automatic Hot Water Heaters. \$47.95

Palatine Drapery & Linen Shop Free Estimates Custom Made Draperies, Cornices, Slipcovers, Venetian Blinds

SUPAL DRUGS YOUR RXALL STORE Prescriptions Compounded promptly and precisely by experts.

Joseph J. Wanish Contractor City wide service Specializing in masonry Concrete and carpentry

Attention Property Owners! Tuckpointing-Store Front Remodeling - Brickwork of all kinds.

\$100 Milionów Zasobów Osiągnął St. Paul Federal



Chicago. - Jak doniósł dzisiaj p. Frank P. Kosmach, prezes St. Paul Federal Savings and Loan Association of Chicago, Spółka ta kontynuuje osiąganie oszczędności wadując stawki \$1,000,000 miesięcznie netto, przekroczyła obecnie sumę \$100 milionów w zasobach.

PRZERÓBKI KUCHEN Nasza Specjalność Szafrki według wyszczególnienia po niskich fabrycznych cenach.

LOUIS N. JOHNSON Formerly N. Johnson & Co. TUCK POINTING BUILDING CLEANING - CALKING MASONRY & CHIMNEY REPAIRING

K & V MOTOR TRUCK SALES LARGE SELECTION OF USED TRUCKS including walk-ins. Panels and pick-ups.

WILLIAM E. KING Plumbing Contractor Complete plumbing service Residential - Commercial Institutional Licensed - Bonded - Insured

KURT KREUZ PAINT STORE Large Selection of Home Decorating needs for the Spring season at money saving prices

LASSA FURNITURE REPAIR SHOP The doctors of furniture. Repairing and refinishing. Remodeling and upholstering.

MALSTROM ROOFING & SIDING CO. Serving Chicagoland and Suburbs for three generations. A complete roofing service including siding and remodeling.

MAVROS DRIVE IN PICNIC HEADQUARTERS for all social affairs, church groups and club organizations

NUTONE HARDWARE Plumbing - Electrical Hardware Supply - Tools - Glass Featuring DU PONT PAINTS

METRO TRAILERS TRAILERS FOR RENT All sizes, types and purposes. Hour, day or week. Hitched furnished to fit all cars.

WESTERN MARINE SALES Large stock of new and used outboard motors. All makes and types. Dealers for Mercury outboard motors.

PASTEL CLEANERS (Under New Management) EXPERT CLEANING SERVICE On Clothing, Draperies, Slip Covers.

Pechter Bros. Hardware Large stock of Hardware. Plumbing and Electric Supplies

PENDLETON AUTO WRECKERS TOP PRICES PAID FOR WRECKED AND OLD CARS

PHIL'S OUTLET STORE Najlepsze Teraz Kupna Nowych Mebli, Dywanów, Pościeli i przyrządów

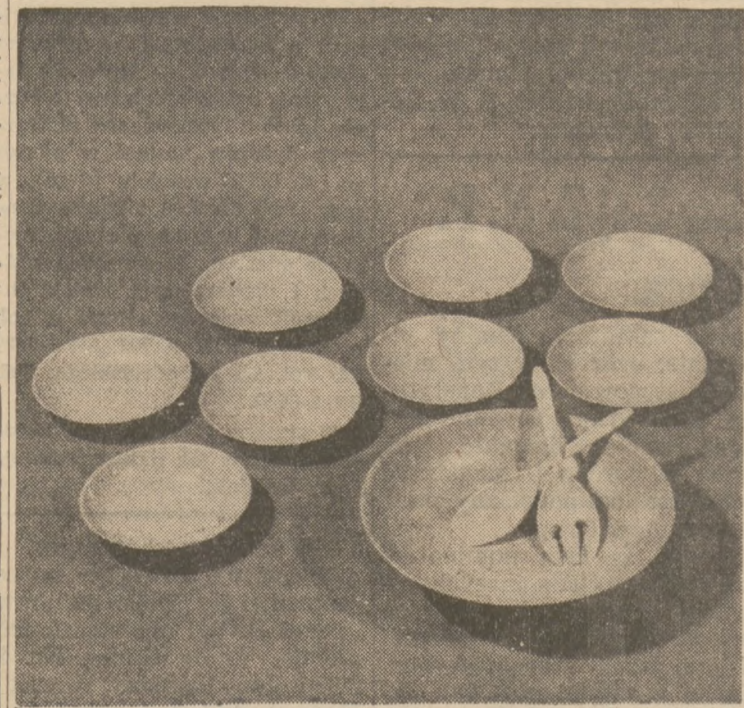
Piknik Klubu Wioski Zagorzycze

Klub Wioski Zagorzycze urządza roczny piknik w niedzielę, dnia 5-go lipca, w lasku powiatowym Clayton F. Smith 'dawniej Caldwell Woods, przy ulicach Milwaukee i Devon, na platformie Nr. 31.

Kazimierz Róg, wiceprezes; Julia pa, kasjer; Franciszka Rychlicka, Toton, sekr. prot.; Paweł Potem-sekr. fin.

Cosmopolitan National Bank 3% procentu w przyjacielskim Cosmopolitan National Bank szybko spowoduje, że wszystkie regularne konta oszczędnościowe wzrosną szybko jak nigdy przedtem

BEZPŁATNE PARKOWANIE Godziny 9 do 2 Piątki 9 do 7 Wieczorem



PODAREK DLA OSZCZĘDZAJĄCYCH

ZWIĘKSZENIE RATY

Nasza rata Dywidendy na wszystkich oszczędnościach została poniesiona tak, że wszyscy oszczędzający zarabiają więcej. Fundusze u nas są ubezpieczone przez FS LIC.

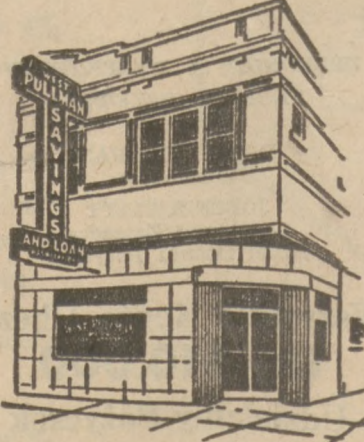
Oszczędźcie \$100 lub więcej na nowym lub dodajcie do starego konta, a otrzymacie facynujący, przezroczysty plastikowy 11-sztukowy komplet Naczyn na Sałatki.



Dogodne Miejsce dla Oszczędzania i po Pożyczki na Domy

Oszczędzajcie Bezpiecznie - Oszczędzajcie z Zyskiem i z Korzyścią Dla Was i Dla Waszej Rodziny w Tej Waszej Polskiej Spółce

Jedyna Polska Instytucja Finansowa Na Dalszej Południowej Stronie Miasta Chicago



WEST PULLMAN SAVINGS and LOAN ASSOCIATION

625 West 119th Street INTEROCEAN 8-7100 OSZCZĘDNOŚCI UBEZPIECZONE DO \$10,000.00 przez Federal Savings Loan Insurance Corporation

PŁACIMY NIESTANNIE DYWIDENDY NA OSZCZĘDNOŚCIACH OD 1915. - ROZSADNA, BEZPIECZNA INSTYTUCJA FINANSOWA.

DYREKTORZY: JAN JACHERA EDWARD J. DERWINSKI TOMASZ SOLTYSIK ZOFIA DERWINSKA FRANCISZEK PISARSKI MICHAŁ KURZEJA ANTONI J. BUBULA PAWEŁ PARCHEM JAN PALIGA

GODZINY BIUROWE: 9 Rano do 4:30 Popoł. Codziennie Poniedziałek 9 Rano do 8 Wieczorem Zamknięte w Środę Sobota 9 Rano do 12 w Południe

Tylko Te Narody i Społeczeństwa, Rodziny i Jednostki Są Bogate i Zasobne, Których Zwyczajem Jest Oszczędność Ze Swych Dochodów i Swych Zarobków

Dlatego dla lepszej przyszłości Waszej i Waszych Rodzin oszczędzajcie w Polskiej Spółce Oszczędnościowo-Pożyczkowej, znanej z troskliwej opieki nad Waszymi złożonymi oszczędnościami grzecznej obsługi.

ADVANCE SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

4353 ARCHER AVENUE (blisko Kedzie) Tel. FRontier 6-4880

Mamy ubezpieczenie Federalne dla wszystkich wkładów do wysokości \$10,000.00 w FEDERAL SAVINGS AND LOAN INSURANCE CORPORATION oraz członkostwo w FEDERAL HOME LOAN BANK SYSTEM.

Zaróbcie 1% Więcej

Investując Swe Oszczędności w Bardziej Zyskowny, Bezpieczny Sposób

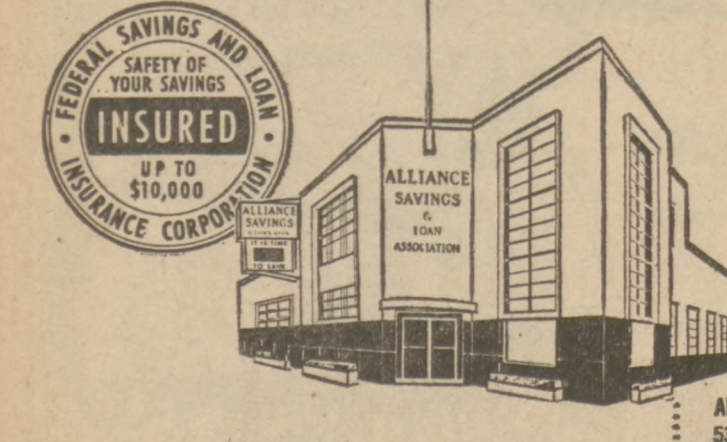
Alliance Savings przedstawia nowe Konto Bonusowe, 8 letni oszczędnościowy plan inwestycyjny, który stwarza wysoki dochód z zapewnionym bezpieczeństwem i bez fluktuacji.

Przystosowując się do jakiegokolwiek powiększenia sumy \$750, konto Bonusowe zarabia wysoki zysk w dywidendzie oraz dodatkowy 1% roczne premii przy dojrzałości płatności.

Każde konto Bonusowe jest ubezpieczone do \$10,000.00 przez Federal Savings and Loan Insurance Corporation, jak wszystkie konta w Alliance. Zwycię i niebezpieczeństwa w oszczędności trzymane w Alliance, tak że wartość konta Bonusowego nie ulega nigdy fluktuacji.

Chociaż ono jest przeznaczane jako długoterminowa inwestycja, Alliance honoruje szybko wszelkie prośby o wycofanie oszczędności i konto Bonusowe może być wycofane w każdym czasie.

Skorzystajcie z tej okazji dla uzyskania prawdziwie wysokiego dochodu z zapewnionym bezpieczeństwem swych oszczędności. Przyjdźcie i otwórzcie konto Bonusowe. Lub wysłicie poniższy kupon z czekiem lub przekazem pieniężnym dla jakiegokolwiek powiększenia \$750.



Alliance Savings and Loan Association 5359 W. Fullerton Ave. - Chicago 39, Illinois BERKSHIRE 7-5300

Table showing Wpłacony Plan Konta Bonusowego - 8 Lat (Dywidendy Pomnożone) Za Każde \$750 Inwestowanych. Columns: LATA, DYWIDENDA, WARTOŚĆ.

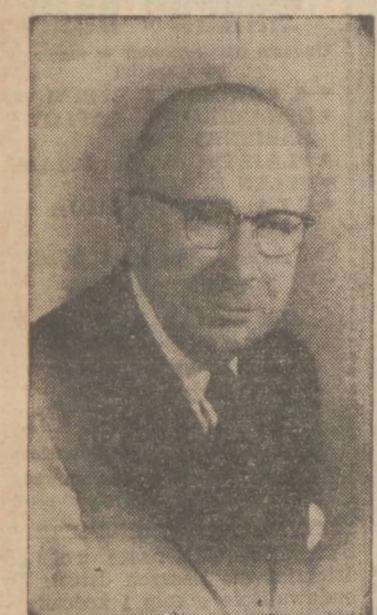
BONUS przy DOJRZAŁOŚCI 60.00 SUMA przy DOJRZAŁOŚCI \$7,049.83*

- \$1,500 dochodzi do \$ 2,099.67* \$2,250 dochodzi do \$ 3,149.50* \$3,000 dochodzi do \$ 4,199.34* \$3,750 dochodzi do \$ 5,249.17* \$4,500 dochodzi do \$ 6,299.01* \$5,250 dochodzi do \$ 7,348.84* \$6,000 dochodzi do \$ 8,398.68* \$6,750 dochodzi do \$ 9,448.52* \$7,500 dochodzi do \$10,498.36*

Zalążę czek na \$..... (\$750 lub każde powiększenie sumy \$750), za którą otworzy Alliance Oszczędnościowe Konto Bonusowe na nazwisko (a):

Nazwisko (a)..... (Dla wspólnego konta podajcie oba pierwsze imiona i Mr., Mrs. lub Miss). Adres..... Miasto, Zona i Stan.....

Duży Ruch w Biurze Podróży R. Matuszczak & Co. w Czerwcu



Ryszard Matuszczak

Mimo tzw. kryzysu berlińskiego który spowodował, że niektórzy odwołali wyjazd do Polski...

licząca grupa, złożona z nast. osób: Anna Robert i Susan Gajda, Baluka Marianna, Baluk Mary...

Kalendarzyk Posiedzeń

Sobota, 27 Czerwca

Tow. Rzeczpospolita Polska, Gr. 1958 ZNP, odbędzie posiedzenie w sobotę 27 czerwca o 8ej wiecz...

Niedziela, 28 Czerwca

Tow. Wolna Myśl, Gr. 2660 ZNP odbędzie posiedzenie w niedzielę 28 czerwca o 2 po poł...

Tow. Walecznych Polaków, Gr. 1012 ZNP, odbędzie swe półroczne posiedzenie w niedzielę, 28-go czerwca...

Tow. Tysiąc Walecznych, Grupa 1378 ZNP, w niedzielę 28 czerwca odbędzie posiedzenie o 1:30 po poł...

Tow. Walecznych Polaków, Gr. 1012 ZNP, odbędzie swe posiedzenie w niedzielę, dnia 28-go czerwca...

Tow. Tysiąc Walecznych, Grupa 1378 ZNP, w niedzielę 28 czerwca odbędzie posiedzenie o 1:30 po poł...

Tow. Walecznych Polaków, Gr. 1012 ZNP, odbędzie swe posiedzenie w niedzielę, dnia 28-go czerwca...

Tow. Tysiąc Walecznych, Grupa 1378 ZNP, w niedzielę 28 czerwca odbędzie posiedzenie o 1:30 po poł...

Tow. Walecznych Polaków, Gr. 1012 ZNP, odbędzie swe posiedzenie w niedzielę, dnia 28-go czerwca...

Tow. Tysiąc Walecznych, Grupa 1378 ZNP, w niedzielę 28 czerwca odbędzie posiedzenie o 1:30 po poł...

Tow. Walecznych Polaków, Gr. 1012 ZNP, odbędzie swe posiedzenie w niedzielę, dnia 28-go czerwca...

spraw do załatwienia. — Jan Majka, prezes; Ludwika Matuszek, sekretarka prot.

Klub Parafii Augustów odbędzie posiedzenie przedwakacyjne w niedzielę 28 czerwca, w sali Domu Weteranów...

Klub Młodzi Kołczaje urzędników w niedzielę 28 czerwca, w lesie Caldwell Woods, przy Milwaukee i Devon...

Klub "Zapoznajmy Sie" urzędników wycieczkę w niedzielę, 28-go czerwca do Obozu Młodzieżowego w Yorkville...

Klub "Zapoznajmy Sie" urzędników wycieczkę w niedzielę, 28-go czerwca do Obozu Młodzieżowego w Yorkville...

Klub "Zapoznajmy Sie" urzędników wycieczkę w niedzielę, 28-go czerwca do Obozu Młodzieżowego w Yorkville...

Klub "Zapoznajmy Sie" urzędników wycieczkę w niedzielę, 28-go czerwca do Obozu Młodzieżowego w Yorkville...

Klub "Zapoznajmy Sie" urzędników wycieczkę w niedzielę, 28-go czerwca do Obozu Młodzieżowego w Yorkville...

Klub "Zapoznajmy Sie" urzędników wycieczkę w niedzielę, 28-go czerwca do Obozu Młodzieżowego w Yorkville...

PRACA MĘSKA

ELECTRICAL ENGINEERS METALLURGISTS QUALITY CONTROL PHYSICISTS DEVICE ENGINEERS TRANSITRON ELECTRONIC CORPORATION

WANTED FOR NEW POSITION

PRODUCT ENGINEER Educational Requirements: Engineering Degree (M.E.) from accredited University or equivalent technical education.

INVENTORY CLERK

High school graduate. Must be good in mathematics. Knowledge of office machines helpful. Usual Co. benefits.

MACHINISTS MACHINE OPERS.

With job shop experience. Must have own tools. Engine Lathes Vertical Boring Mills Planer Operators

Wesson Oil & Snowdrift

4421 W. 31st St. LA 3-0214 PENSIONERS Earn extra Money - Keep Busy! "Busy people are Happy!"

POTRZEBA REALNOŚCIOWCA LUB KOBIECY

Must have auto. Firma wyrobiona od \$300 lub więcej tygodniowo, zgłoszenia: SVOBODA 3739 W. 26th St.

DRAFTSMAN

With practical engineering and mechanical experience to assist in designing parts for specialized equipment.

Western Printing and Lithographing Co.

1220 Mound Avenue Racine, Wisconsin POTRZEBA młodych mężczyzn do ogólnej pracy.

PRACA MĘSKA

Wanted To Lease OWNER-OPERATORS With Tractor and Trailer Combination to haul out of Central States area.

GRINDER

doświadczony do robienia powierzchni szlifierza, platne wakacje i święta, overtime, O. D. M. Tool & Mfg. Co.

POTRZEBA doświadczonego welder - electric,

LIPSETT STEEL PRODUCT, INC. 4747 So. Morgan LAUNDRY PLANT Superintendent

LAUNDRY PLANT Superintendent

For fast growing laundry. Expd. man. able and willing to assume full resp. Compensation open.

PRACA ŻENSKA

Therapeutic Dietitian A.D.A. Member 325 bed hospital, \$450 month, starting salary, Liberal personnel policies.

Stenographer

Excellent opportunity for responsible person, who can make herself valuable; 5 day week, good transportation.

Atlas Van Lines

6244 S. Ashland Ave. See Mr. Mullette ASSISTANT CLINICAL INSTRUCTORS

NURSES R. Ns GRADUATE

Could you hire a baby sitter if you had enough money? Want to add a little extra to the family budget?

CLINICAL INSTRUCTORS (PEDIATRICS)

ES degree and experience required. Major in specialized area required. 255 bed hospital. Liberal personnel policies.

Immediate Opening for TYPIST

Previous experience in Billing essential. Ideally located for Southwest resident. Permanent position.

PRACA ŻENSKA

GENERAL DUTY NURSES Have a choice these days. As most hospitals have good jobs for qualified nurses...

MEDICAL TECHNOLOGISTS

ASCP or eligible For 300 bed general hospital with approved school and expanding laboratory.

ST. CLOUD HOSPITAL

St. Cloud, Minn. Natychmiastowe Zajęcie POTRZEBNA KOBIETA DO SPRZĄTANIA

Van Buren 6-9300

Pytać o Mr. Walter Kulins Typist - Gen'l Office EXPERIENCED

Variety Fire Door Co.

2958 W. CARROLL AVE. Paid vacations and Hospitalization Call for appointment

TYPIST

With Dictaphone Experience CLERK-TYPISTS RECORDS CLERK

DITTO, INC.

6800 N. McCormick POTRZEBNA młoda panienka do pracy biurowej na część czasu.

UCZCIE SIE DARMO DZIERZGANIA.

Mamy kilka wolnych miejsc do praktyki dla nauczyciela w dziedzinie uszkożdenia odzieży.

DO PRASOWANIA

Doświadczony Airconditioned nowoczesna wytwórnia damskich sukienek.

HAIR STYLIST and MANICURIST

For busy shop in West Rogers Park. Full time. Good salary. Generous tipping.

Robert C. Grabski Wyróżniony Przy Graduacji z Akademii

Robert C. Grabski, syn państwa Kazimierostwa Grabskich, z pnr., 3148 N. Christian, został wysoko wyróżniony przy graduacji z Akademii De Paul w dniu 8-go czerwca, uzyskując nie tylko graduację z wyróżnieniem honorowym ale i dwa stypendja, stanowe

stypendjum "State of Illinois Merit Award" oraz drugie z Kolegium Wiedzy Uniwersytetu De Paul.

Wysoko wyróżniony za postępy w nauce Robert C. Grabski ukończył uprzednio szkołę parafialną św. Hiacynta a teraz po graduowaniu z Akademii, zamierza studiować w Illinois Instytucie Technologicznym na wydziale architektury.

Obozowanie Dla Chłopców Rozpoczyna Się Jutro, 28 Czerwca

Na Wakacje Lub Wycieczkę Wybierzcie Się Do Obozu Młodzieżowego Z.N.P. w Yorkville

W niedzielę, 21-go czerwca, rozpoczął się sezon letni w pięknym „Obozie Młodzieżowym Okr. 12-go i 13-go ZNP w Yorkville, Ill.

Od niedzieli, 28-go czerwca otworzony będzie basen kąpielowy dla miłośników pływania.

Obozowanie Zaś jutro w niedzielę rozpoczyna się obozowanie chłopców. \$15.00 na tydzień od Związkowców a \$20.00 od niezwiązkowców.

Ceny umiarkowane, bo— \$30.00 na tydzień od starszych (w starym domu) a \$35.00 (w nowym domu) od osoby. Dzieci, zależnie od wieku.

240 Akróv Nigdzie nie ma takiego obszernego ogrodu, bo aż 240 akróv. Gdzie można znaleźć

doborowe polskie orkiestry co niedzielę, lub taką obszerną salę do tańca? Gdzie jest taka wygodna jadalnia, tyle stołów piknikowych, basen do kąpeli, boisko obszerne dla różnych gier i miejsce do parkowania? Nigdzie — tylko w Obozie Młodzieżowym Okręgu 12go i 13go ZNP w Yorkville, Ill.

Więc zapraszamy całą Brac Związkową i Polonie Chicago-ską do Obozu. Spędzicie tu całe wakacje. A jeżeli to jest nie możliwe, to przyjeżdżajcie co niedzielę na piknik.

Więc jeszcze raz serdecznie zapraszamy wszystkich na całe wakacje, i co niedzielę na piknik.

Jutro w niedzielę do tańca przygrywać będzie znana orkiestra Steve Adamczyk. — Zarząd i Dyrekcja Stowarzyszenia Obozu Młodzieżowego.

Tragiczna Wyprawa Autem 13-Letn. Chłopca

13-letni chłopiec, który planując wyprawę autem ojca do Florydy, do krewnych, zabił się w drodze nieopodal Al-

ny, Ga., gdy auto wpadło na przydrożny stęp.

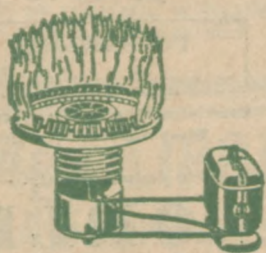
Chłopcem tym był Allen John Krencis z pnr., 5028 Lawrence Ave., zwłoki jego rozpoznal wuj chłopca, który na wiadomość o wypadku specjalnie wyjechał z Chicago do Albany. Chłopiec miał na so-

bie tylko kostium kąpielowy. W rozbitym aucie znaleziono walizkę z przybarami kąpielowymi. Chłopiec nie mógł wiać nikomu w domu, zabrał auto rodzinne i wyjechał, pragnąc dotrzeć sam do St. Petersburg na Florydzie, gdzie mieszka jego krewni. Był on synem A. J. Krencis mieszkających w Chicago.

Ciekawem jest, że poza jazdą praktyczną autem dookoła bloku nigdy chłopiec ten nie wyjeżdżał na ruchliwe ulice.

L-Z HARDWARE
Przybory Plumberskie
Elektryczne — Żelazna Narzędzia — Przybory Szklane
Robienie Kluczy
Sprzedajemy "Elliott's Pails"
Otwarte w Niedziele aż do 1-jej po południu
3300 W. Potomac CA 7-9216

TIMKEN WALL-FLAME



Olejowe i Gazowe Palniki zużywają najmniej opału i działają bez kłopotu



GAZOWY BOILER "NATIONAL U. S."

Wytwarzany Przez Firmę z 65-Letnim Doświadczeniem w Zakresie Budowy Boilerów

GWARANTOWANY NA 20 LAT

TEMCO GAZOWY FURNES

Z CERAMICZNE POKRYTYM ZAMIENIACZEM CIEPŁA

- Gwarantowany Na 20 Lat
- Nigdy Się Nie Wypali
- Nigdy Nie Zardzewieje

DARMO OBLICZENIA W CHICAGO I OKOLICY

Inż. MAJ

2858 N. Major Ul. narożnik George Ul.

BErkshire 7-5050

TIMKEN, OLEJOWE I GAZOWE PALNIKI, BOILERY, FURNESY

JAK LEKI TO Z POLSKIEJ APTEKI PO CENACH NAJNIŻSZYCH **LEKARSTWA DO POLSKI DO ROSJI, etc.** TO NAJLEPSZA POMOC DLA WASZYCH BLISKICH

Dajemy 100% gwarancję dostarczenia przesyłki w najkrótszym czasie. Wysyłamy także paczki żywnościowe, materiały na ubrania, maszyny trykotarskie i wszystko, co tylko chcecie wysłać.

PAWŁOWSKI PHARMACY AND OVERSEAS EXPORT CENTER
Jedyny w Chicago STAROKRAJSKI APTEKARZ
ZALATWI WAS I DORADZI WAM NAJLEPIJ
2923 MILWAUKEE AVENUE

Uwaga: Są do nabycia Słynne Ziola KS. FRANCISZKA Telefon Humboldt 6-5400

OSZCZĘDZAJCIE Z ZYSKIEM I BEZPIECZNIE W

Avondale SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

GDYŻ WAŻNA RZECZĄ JEST, GDZIE BĘDZIE SKŁADAĆ SWE OSZCZĘDNOŚCI

PODWOJNY POWÓD!

Wasze oszczędności zarabiają bardzo wysokie dywidendy — 4% wypłacane co pół roku • 48 lat bezustannej obsługi w tej samej dzielnicy • Każde konto otworzone do 10-go dnia każdego miesiąca zarabia dywidendy od 1-go dnia miesiąca. Zasoby ponad 47 milionów dolarów.

Wszelka Obsługa Pożyczek Na Dogodnych Dla Was Warunkach

GODZINY BIUROWE: Pon., Wtorek, Piątek: 9 rano do 4 po połud. Środy: 9 rano do 12 w południe; Czwartek: 9 rano do 3 wiecz.; Soboty: 9 rano do 1 w południe.

BEZPIECZEŃSTWO... DOBRE ZAROBKI
Każde Konto Jest Zabezpieczone Przez Rząd Stanów Zjednoczonych do Sumy \$10,000

Avondale SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION
2965 Milwaukee Avenue Telefon Dickens 2-7700

Wielka Światowa Konferencja Handlowa w Chicago

Będzie Ona Największą Konferencją Handlową w Historii Stanów Zjedn. — Odbędzie Się w Dniach 13-15 Lipca w Hotelu Sherman. — Celem — Rozszerzenia Kontaktów z Rynkami Światowymi

Chicago-skie Stow. Handlowe ogłosiło w poniedziałek plany urządzenia największej do tej pory w historii Stanów Zjedn. Światowej Konferencji Handlowej, która się odbędzie w dniach między 13 a 15 lipca w Hotelu Sherman w Chicago.

Głównym celem konferencji ma być wzbudzenie większego zainteresowania się rynkami światowymi między amerykańskimi i wielkimi przedsiębiorcami; zachęcenie do inwestowania większych kapitałów w nowych gałęziach przemysłu w innych krajach.

Pierwszy dzień konferencji poświęcony zostanie skoncentrowaniu się na możliwościach rynkowych na świecie ze szczególnym uwzględnieniem możliwości w zachodniej Europie, Afryce, Środkowym Wschodzie, Dalekim Wschodzie i Kanadzie.

Następne Dnie W drugim dniu konferencji omawiane będą — jak wyglądają sprawy rynku amerykańskiego w takich kwestiach jak dostarczanie materiałów, reklama, ogłoszenia, transportacja, ceny, rynki doświadczenia oraz rodzaje towarów.

Staty Spadek w Pobierających Zasiłki Bezrobocia

Stanowy dyrektor pracy Roy F. Cummins oznajmił w środę, że liczba pobierających zasiłki bezrobocia stale spada od 16-u z kolei tygodni. Okres, który on wyszczególnił by okresem tygodnia kończącym się 12-go czerwca.

Aplikacje o zasiłki w omawianym tygodniu w Stanie Illinois wynosiły cyfrę 86,683 w porównaniu z 88,440 w tygodniu poprzednim od sprawozdawczego. W samym Chicago-liczba wniesionych aplikacji w tygodniu kończącym się 13 czerwca wynosiła cyfrę 55,409, w porównaniu z 56,622 w tygodniu poprzednim.

BACZNOŚĆ

Najnowsze lekarstwa potrzebne w Polsce są teraz do nabycia po cenach najniższych. Wysyłajcie do swych znajomych takie skuteczne lekarstwa jak:

- Largactil
- Seromycin (Cycloserine)
- Thorazim
- i Irgapyrin

Specjaliści europejscy je teraz przepisują dla cierpiących. Mamy także:

- Penicyliny oleista 3 miliony jednostek — \$1.50
- Sal-Par, tabletki na artretyzm \$5.50 za 100 sztuk
- Streptomycyna 10 gramów \$4.75
- Ultra Vite Vitaminy 100 sztuk \$9.95

Wysyłajcie lekarstwa do znajomych w Polsce przez największą firmę eksportową. Prześlijcie "money order" i adres znajomych, telefonujcie lub zgłóście się!

Lawndale Medical Supply

3915 WEST 26th STREET
Rockwell 2-8338 — Lawndale 1-1411
6806 W. CERMAR ROAD
Berwyn — Płanecz 3-8994
5 aptekarzy do obsługi

Oczytajcie "Dziennik Związkowy" dostajecie co dzień największe wiadomości z całego świata.

BALABAN & KATZ CONGRESS

2135 N. MILWAUKEE AVE.

— Ochładzany — MATINEE CODZIENNIE OD PIĄTKU,

26 Czerwca

BOB HOPE RHONDA FLEMING

... IN THE BIGGEST GUN, GAL AND GAG STAMPEDE IN THE WEST!

ALIAS JESSE JAMES

PLUS—UTRZYMANY NA EKRANIE! 2-GI WIELKI TYDZIE

JOHN WAYNE · DEAN MARTIN RICKY NELSON · HOWARD HAWKS' RIO BRAVO

AN ARMA PRODUCTION - Directed and Produced by HOWARD HAWKS TECHNICOLOUR

SAVE AT NORTH SIDES LARGEST*
WHERE YOU GET HIGH EARNINGS AND SAFETY

FAIRFIELD SAVINGS MILWAUKEE NORTH AND DAMEN

Assets over \$69,000,000.00

40 WIELKICH NAGRÓD 40
1-sza Nagroda Air Conditioner
DARMOWE NAGRODY Przy Wejściu
i Darmo Prezenty Dla Dzieci

Józef P. Rostenkowski

DOROCZNY PIKNIK
DEMOKRATYCZNEJ ORGANIZACJI
Mężczyzn i Kobiet 32 WARDY
Komityman JÓZEF P. ROSTENKOWSKI

JUTRO W NIEDZIELĘ 28 CZERWCA
w Ogrodzie Piknikowym TROMBY
6839 MILWAUKEE AVE., Niles, Ill.
BEZPŁATNE WEJŚCIE DO OGRODU
REZ WZGLĘD NA POGODĘ, PO CZ. O 12 w POL.
BEZPŁATNE TANCE